No. 10784 Shanghai Monday 10 September 1934 THE EASTERN TIMES Published every morning and evening including Sunday

時報

民國念三年九月十日星期一
今天二張售大洋三分四厘
第壹萬零七百八十四號
內政部登記證警字第五三三號

上海最新建築偉大中國劇場

榮記 大舞臺

三馬路人舞臺原址 大門口移至二馬路 電話 九二〇二〇 九〇二〇〇

昨日敦請中國戲劇界二巨頭爲中國唯一偉大劇場揭幕

觀乎戲劇事業之消長、即知地方文化之盛衰、上海爲中國文化中心、應該要有一所建築偉大、表演好戲的高等劇場、這就是榮記主人經營大舞台的簡單理由、前日本台敦請上海各界領袖參觀全部劇場、謬承來賓「譽爲建築精良」「式樣美觀」「設備週全」、「組織嚴密」、足當東方模範劇場譽、而無愧、本台獲斯榮譽、敢不益自奮勉、以期無負地方人士之厚望、本台既爲中國唯一高等劇場、則開幕之日、自應聘請兩位中國戲劇界之偉大人物來舉行揭幕大典、梅蘭芳馬連良二位先生、乃中國戲劇界之領袖、這是人人公認的、梅先生對於戲劇、不僅於事繼述、整理之外、加以創作、一劇公演、全國風靡、復以中國劇藝、介紹於國外、使歐美藝術家亦傾倒備至、他已經造成歷史人物的地位、在世界藝術史上、他定能佔一大頁、馬連良先生久執中國鬚生牛耳、全國戲劇界、無論內外行、皆一致奉「馬派」爲圭臬、他的藝術造詣極深、在富有創造性、表演舊劇、能獨闢蹊徑神而化之、不同凡俗、編排新劇、則注重悲壯熱烈的歷史故事、以深刻的表情、美妙的聲調、去提倡孝弟忠信、禮義廉恥、自較枯燥說講的宣傳新生活運動、功效大得多了、程繼先先生的小生爲劇界魯殿靈光、僅存碩果、他是繼徐小香王楞仙之後的傑出人才、許久未曾南游奏技、顧曲家渴想已久、此次定有驚人貢獻也、葉盛蘭先生是北平著名科班富連成小主人、爲程繼先先生之入室弟子、天賦奇才、學有根底、前途不可限量、此次隨師南下、正是他跨入黃金時代的初步、與梅馬兩先生配戲、確屬珠聯璧合、花萼相輝、在全國劇場中、也恐沒有如此齊整的好戲看見、金少山先生是全國淨行魁首、在首都獨當一面、也能日日叫滿堂、還有蕭長華茹富惠師弟、也是很負盛名的角兒、至於姚玉芙、劉連榮、朱桂芳、王少亭、李春林、孫甫亭、曹連孝、高連峰等名角、想諸君早已見過、恕不一一介紹了、

今夜戲目

董舒良 十二太保

朱桂芳 攻潼關

葛少岩 掃松下書

高雪樵 四杰村

全本借東風：馬連良（前魯肅 後孔明）、葉盛蘭（周瑜）、劉連榮（曹操）、茹富惠（蔣幹）、曹連孝（前孔明 後魯肅）、馬春樵（趙雲）、金少山（黃蓋）

全本販馬記：梅蘭芳（李桂枝）、王少亭（李奇）、程繼先（趙寵）、蕭長華（胡老爺）

夜戲價目

特別官廳	三元
優等官廳	二元
特別月樓	三元
優等花樓	二元
頭等包廂	一元五角
三樓包廂	五角

中國瘋病醫院

上海瘋人院

虹口

六折發售

彩色套印 幼稚園讀本 全書四冊 每冊定價一角六分

沈百英編 全書四冊，每冊四十課，供幼稚生兩年讀完。所取教材，都是兒童日常所易接觸及其所能理解的事物。文字簡易，大半爲韻文兒歌，音調自然，便於上口。全部用彩色精印，茲改照定價六折發售。

五彩精圖方字 附教授法及拼字盤 每盒一千字 定價八角

五彩繪圖 看圖識字 二冊 定價二角

商務印書館出版

622

鄉土教材之總匯

新課程標準關於具體課程之支配，原富有伸縮性，以便各地學校加授鄉土教材。各省通志 集鄉土史料之大成，其中可供教學取材及師生參考之處極多。商務印書館現正從事景印，本年先出湖南、浙江、廣東、畿輔、湖北、山東等六種。採用最新印刷方法縮印，使售價減低；增附四角號碼索引，使效能增高。各地學校正宜於預約期中及早購備。

商務印書館 景印各省通志

▼本月底截止預約

畿輔通志	精裝八厚冊	定價廿二元	預約十五元
湖北通志	精裝三厚冊	定價十元	預約七元
山東通志	精裝五厚冊	定價十三元	預約九元
湖南通志	精裝五厚冊	定價十三元	
浙江通志	精裝四厚冊	定價十一元	
廣東通志	精裝五厚冊	定價十三元	

合購另定優待辦法 樣本備索

621

二十一孔

國光牌口琴

特點
聲簧準確 音量宏大 材料精緻 結構完密

國光牌口琴自創製以來，荷承各界推許，採用日廣，良因所有出品均由曾受特別訓練之工作人員精心製作，絲毫不苟，最後並經口琴大家潘金聲先生親自校音，故其準確、精密，視舶來品有過之而無不及。

每只售洋一元八角

中國新樂器製造公司創製

上海及各地 商務印書館 獨家經理

教育雜誌

第廿四卷第一期 復刊號出版

民族教育的 First step（彩色插圖）……豐子愷
讀憲法草案初稿修正案教育章……常道直
國防與教育……張其昀
目前中國教育應取之方針及職業教育實施之標準……江問漁
現階段中國教育鳥瞰及其改進趨勢……趙演
教育雜誌復刊感言 王世杰
隨便想起的幾個教育問題 王雲五
本雜誌的使命 何炳松
歐洲各國學制最近實施狀況……程其保
九一八以後日本教育的動向……馬宗榮
民衆教育在民族復興運動中的地位……陳禮江
我國小學教育目下應走的途徑……杜佐周
中國農村復興與教育改造……楊效春
墨西哥的農村教育運動……黃覺民
教育學與教育科學……姜琦
大學教育學系方針及設施問題……莊澤宣
新行爲主義……高覺敷
學習心理中之三大問題……蕭孝嶸
近代兒童心理學的性質與問題……黃翼
均數與中數取樣誤差之實驗的比較……沈有乾
職業教育之四道防綫……鍾道贊
美國職業指導之最近趨向……何清儒
指導師範生實習——一個反省……俞子夷
關於小學算術科的一般教學手續……趙廷爲
談圖書的形式與內容……豐子愷
人猿與小孩（新書介紹）……吳紹熙
社會教育原論（新書介紹）……馬宗榮
留日學務狀況一瞥（通訊）……周憲文
本國教育文化史的新頁……編者
我們的特約撰述……編者
國外重要教育論著索引……郭重立 黃覺民 馬宗榮
編後餘談……編者

半價預定

本雜誌每月出版一冊，定價一角五分；預定全年十二冊，定價一元八角，郵費在內。凡在本年十月三十一日以前預定本雜誌全年者，只收半價九角，以誌紀念。

本號材料特別豐富，共約二十四萬字，篇幅較尋常加倍。零售每冊三角，預定者概不加價。

商務印書館謹啟

625

「人間仙子」黎灼灼
（何佐明攝）

希望一打
秋膠

㈠希望「再生花」比「姊妹花」更好。
㈡希望孫師毅將「新女性」寫成中國的「標準電影劇本」。
㈢希望千登小姐不給日本人拍影片。
㈣希望神怪電影沒有人看；雖然有人在偷偷地拍製。
㈤希望圈內人少上「火山」。
㈥希望黎灼灼回到聯華一二次來。
㈦希望鄭君里和白露少吃辣椒。
㈧希望胡萍多寫文章。
㈨希望再出一片打倒「漁光曲」開映日數。
㈩希望「王先生」續集比以前更成功。
⑪希望胡蝶女士不要胖下去。
⑫希望史東山，周克從日本多多帶點東西回來給電影茶話會。

影壇多鳥詩
——第三四字疊字——（顧號影迷）

影壇啁啁，鳥聲吶吶，吶吶蘇鳳鳴。胡蝶飛飛採花去，堂前燕燕築泥城。

時報播音講稿欄
職業英語
VOCATIONAL ENGLISH
（周□書編）
（九月十日早晨六時三十分下午五時三十分播講）
（永生廣播電台週率一〇八〇）

練習六的解答
ANSWERS TO EXERCISE VI

1. This is a draft of two hundred dollars.
2. How much is the charge?
3. This is the original; that is the duplicate.
4. Do you want some perfum, ladies?
5. This botJe is musk; that bottle is rose.
6. I take a bottle of musk.

職業英語第一課至第十二課
本日起總溫習

教本經售處：時報館營業部　福州路（神仙世界原址）
永生廣播電台　南京路英華街口

女明星日記（一八）
（雪映）

六月十八日

今日接黎灼灼姊來信，說她已定今天赴滬。希望到滬時再見。我很是悵惘，因爲我本想赴港時還可找到她玩呢。

到公司時，唐官說有三個女學生要見我，等了好久了。我忙出去一看，卻都是不認識的少女。她們和我講的粵語我已聽不懂了，是想要進電影圈，要我替她們介紹或想辦法。其中有個很美麗，另一個很活健的恍惚像黎莉莉的模樣。她們希望到上海去，不管家長是否同意。

可憐的影迷，我能夠做什麼呢？在商人制度下的影界，誰有造就這班影迷的苦心呢？但我不能教這些熱心的少女失望，我允替她們想辦法，如有消息時便會通知，她們都很感激，並且索取了我的簽字的照片然後辭去。

郎肥肚約我下午去領取戲院揭幕禮的酬金，可是去要時他又說須到新華旅館去找戲院的主人。我因急着用錢竟同他乘汽車去了。也不想章中了他的奸謀。進了旅館房間時看見並無人在，我想退出，他已鎖上了門了。笑嘻嘻地說：「坐一下，不用急！」一直爬上來，我退在衣櫥旁邊，想去推他，但他又肥又力大，竟把我推住放在沙發椅上，說出多少够肉麻的話。我的鈕扣給他拉斷了兩只，這種情節在銀幕上時常有過，我這時一點也不急，我說：「我幾天沒洗浴了，我想先洗個浴，爲怎麼不換一個有浴盆的房間呢。」郎肥肚忙說好好，便按鈴叫茶房來。我這時便從容走出房門，按鈴催電梯，郎肥肚才面如土色，知道強拉我也無用，我說：「我明天回上海去了」。說完便走。叫了一部汽車回寓所去。伏在床上哭了一回，素莉回來時當問何事，我全告訴她了。過後想起也着實好笑。因爲我逢到這類的事，這番已算是第三了次。

永字皮球
彈力好
拍得高
永和實業公司出品
發行所　上海老北門內民球街
門市部　江西路五馬路口

小說　春城歌女（三二）
（今蘭風）

第八回　醋海驚濤筵前飛玉掌　情場遺憾月下散青蚨

你要我的一條命我都給，我甚麼也不在乎，祇要你高興，你千萬不要這樣的難過。這錢是我給你的，就是你的翡翠鐲子不要了，我也要給你；難道你捧我一場，總共花了不少的錢，就算罷了不成？」田夢北嘆息幾聲，一低頭。那連玉環的兩隻手舉在面前，高高的捧着那打子鈔票，還是讓自己收下。他不由冷笑道：「也好，這錢是你還我以前的捧你的老本錢了。」連玉環看他似有轉機，便也把一頭的愁煩都拋開去，向他苦笑道：「田大爺，這就算我還你的，也未嘗不可，算我孝送你的，也未嘗不可，都聽你的意思。你拿這一千塊錢去，還娶不到一個好媳婦，代表我伴你一生，你多想一想。就想開了。」田夢北這時候神經上的刺激，已經達到極點，渾身上下，熱血沸騰，循環奔流，不可制止。祇一把，便搶過她手裏的鈔票來，映着冷月微光，看着上邊的花條紋，果然非常美觀，令人垂涎。哈哈哈的大笑三聲，眼睛裏還帶着眼淚，吁吁笑道：「這鈔票果然是人間的至寶，誰離開它也不行的一種好物件，好寶貝，這是我幾個月的功夫，費盡心血換來的，不可輕視的。可惜我用他不着，把你送給用你的人去罷。」說完了，他連連的憨笑幾聲，一直顛三倒四，腳步蹌踉的，低頭拿着那鈔票，一直的就向北海後門外走出去了。連玉環聽了他所講，一字一句的，都帶着小刀子一樣的利銳，直攔在自己的心尖，立時芳心粉碎，追着他出來道：「田大爺，你到那裏去呢？你如果是回家，我叫一輛車送了你去，你別這樣顛顛倒倒的亂走，你出了毛病，我也活不了。」她出來再看，那北海後門影影綽綽，也有幾輛洋車，車夫都在引頸四顧，尋找他的主顧。馬路上斷斷續續，也有車馬行人，東來西去。田夢北走出北海後門來，他更不遲疑，把那鈔票拈幾張，往門外車夫手裏便塞；一面哈哈笑道：「來呀！一個人一張，我今天破出這一千塊錢，交這一百個苦朋友，我也不讓你們知恩感德；

你如留神你的血液　血液即能留神你的健康

此濟南鉅商身體不佳直至韋廉士醫生紅色補丸增補其血液以拯其厄

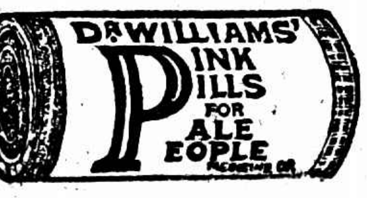
凡工作繁重之人尤其是用腦之人易患血虧之症此生命之水一日稀薄或減少或同時既稀薄又減少則身體之組織失其養而百病以生焉山東濟南維新軍衣莊經理李仙舫君即因其血液未能合度致患多種疾恙但經韋廉士醫生紅色補丸增補其血液後則已諸症盡除矣下面請看李君關於此世界馳名之補血健腦聖藥之頌言

李君來書云「鄙人因處理營業勞心過度以致血液衰薄腦力不足時覺頭目暈眩夜不成寐四肢乏力精神不濟形容萎頓雖經診治效驗毫無後經友人任海泉君介紹韋廉士醫生紅色補丸按法服食不數日胃納增進夜眠有序精神逐漸充足至今血氣充盈體力增益甚爲康健」

君之血液衰薄否君之容顏蒼白否果其如是則此乃貧血之象徵亟須即服韋廉士醫生紅色補丸不可俟至消化不良腦力疲憊精神萎頓瘋濕骨痛背痛頭痛神經衰痛臀尻酸楚等更痛苦之症候之發生而始施治也韋廉士醫生紅色補丸乃最可靠之迅速增補血液以強身軀保障健康之妙藥也

韋廉士醫生紅色補丸統治由血虧腦衰而起之諸般疾病男女老少無不咸宜凡經售西藥之家皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元郵力不取

李仙舫君玉照

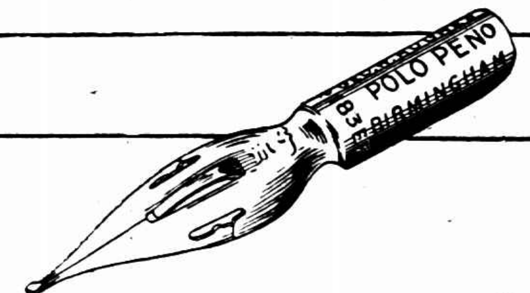


小前門香烟

五十枝裝每聽現祇售
大洋四角

CD-270

GEO. W. HUGHES



波羅金筆頭

用金筆頭寫中國字　字體端正　迅速簡便

今之學校商家及銀行機關。所以選用波羅金筆頭者。因其節時省力。鋼筆無需磨墨舐筆。隨時可寫。且波羅金筆頭筆尖特別。形如一箕。執筆可稍豎直。不致擊破紙張。更無漏水之慮。筆法流利。字體端正。可與毛筆比美。無普通筆尖之劃破紙面或墨水溶化之弊

英國佐治曉士廠製造

注意　上海棋盤街各大文具店及書局均有批發　又南京路三大公司亦有出售

筆頭樣子券
附上郵票十分寄交上海一五六七號信箱上海波羅金筆頭總經理處即寄上波羅金筆頭樣子一只又名人筆蹟一冊
姓名
住址　（附）

最進步的療目新劑

明明眼藥水

黃連治目疾有特效
麻黃於眼病亦能消炎鎮痛
此爲醫界所公認之合理單方

明明眼藥水係提取國產黃連麻黃中之有效成分，佐以鋅鹽硼酸等所製成，專治眼球發赤，紅腫畏光，眼瞼刺痛等，功效靈驗，絕無刺戟性，盡由合理單方，進而爲科學製劑，非一般類似之眼藥所能企及也

每瓶洋三角　批發從廉

五洲藥房發行
上海及各埠支店均售

全國無線電台廣播節目

全國廣播無線電台

（以週率自小至大排列）

全國廣播無線電台（以週率自大至小排列）乙外埠

各電台均參本刊節目表自即日起施行，倘有改訂，俟各電台節目如有更動，隨時報告。

大中華　週率一一六〇　電力一〇〇　呼號XHHU　電話九二六一五

中西　週率一〇四〇　電力一〇〇　呼號XHHH　電話九四〇三〇

李樹德堂　週率九四〇　電力一〇〇　呼號XHHE　電話九五三四三

建華　週率七四〇　電力五〇　呼號XHHB　電話三一二五三

安定　週率八六〇　電力五〇　呼號XHHD　電話三一〇〇〇

航運　週率一一八〇　電力一〇〇　呼號XHHM　電話一二五九八

快樂　週率七二〇　電力三〇　呼號XLHD　電話二三〇五六

明遠　週率九六〇　電力一〇〇　呼號XHHF　電話九四四四八

利利　週率一二四〇　電力一〇〇　呼號XHHY　電話八三〇四二

友聯　週率八八〇　電力一〇〇　呼號XHHV　電話八四二二一

亞聲　週率一一二〇　電力五〇　呼號XLHN　電話八五五五三

市音　週率一三四〇　電力一〇〇　呼號XHHB　電話二三九三九

富星　週率九二〇　電力一〇〇　呼號XHHX　電話八三四一六

元昌　週率一一二〇　電力五〇　呼號XLHM　電話八二九八五

華僑　週率七〇〇　電力五〇〇　呼號XMHC　電話一五九二四

華東　週率一三六〇　電力二〇〇　呼號XQHD　電話九五三五九

東方　週率一〇二〇　電力一〇〇　呼號XHHG　電話九〇九六六

國華　週率一二〇〇　電力一〇〇　呼號XHHN　電話九二三〇〇

永生　週率一〇八〇　電力二〇〇　呼號XHHI　電話九二八五九

華光　週率一四八〇　電力二〇〇　呼號XQHF　電話八三四六二

亞東　週率一四〇〇　電力二二〇　呼號XLHJ　電話八二〇一五

佛音　週率一三〇〇　電力五〇〇　呼號XHMH　電話三三五九六一

華興　週率一二六〇　電力一〇〇　呼號XHHP　電話三一〇七

上海　週率一二〇〇　電力一〇〇　呼號XHHS　電話一〇三三四

福音　週率八四〇　電力一五〇　呼號XHHA　電話一三六六一

華美　週率一〇六〇　電力一〇〇　呼號XHHI　電話九四〇五〇

同樂　週率七二〇　電力七五　呼號XLHC　電話二二一三一

華泰　週率五六〇　電力九〇　呼號XLHB　電話五〇八一六

新聲　週率一三八〇　電力一五　呼號XLHE　電話二二一〇五

以上節目逢星期日不固定

惠靈　週率一八三〇　電力五〇　呼號XLHF　電話二二四八三

鶴鳴　週率一四四〇　電力三十瓦特　呼號XLHQ

蘇州　久大業餘　週率一四四〇　呼號XGKL

常熟　天鳴　週率八四〇　呼號XGTM

無錫　省立學院　週率一三一〇　呼號XLIT

時和　週率九七〇　呼號XLOH

國泰　週率一一七〇　呼號XHKT

武進　縣黨部　週率一三三〇　呼號XGWT

南昌　週率一一七〇　呼號XDYF

蕪湖　大有豐　週率六八〇　呼號XGOA

南京　中央　週率一二三〇　呼號XGOC

濟南　山東省會　週率八五〇　呼號XOST

齊魯大學　週率一五〇〇　呼號XOCL

青島　宏波　週率九五〇　呼號XGGM

天津

北平　仁昌　週率一二四〇　呼號XHTG

北平　週率九五〇　呼號XOPP

育英學校　週率一一九四　呼號XHPA

山西　太原　週率一〇〇〇　呼號XOTY

雲南　雲南省　週率九六七四　呼號XGOY

廣西　廣西省　週率一〇七〇　呼號XGOE

廣州　廣州市　週率六七七二　呼號XGOK

香港　週率八四五　呼號ZWB

寧波　黃金　週率一一三一　呼號XLA

浙江省　週率九七七五　呼號XGOD

嘉興　縣黨部　週率一二四〇　呼號XGKA

湖州　湖聲　週率七二〇　呼號XHGS

泗涇　金山縣　週率九八〇一　呼號XGCK

服裝特刊 明日出版

通信購書　免收寄費

敝館爲謀內地各界讀書機會之普及,特自本年七月一日起,規定免收圖書寄費辦法:凡照敝館通信現購章程,向敝館上海發行所或國內各地分館,採購本版圖書,除寄往蒙藏新疆及國外各地外,所有郵寄費一概免收,由敝館擔任。(惠購預約特價書廉價書雜誌廉版西書代配圖書及文具儀器等,均仍照章收取郵寄費或裝運等費)倘內地通信現購諸君,與向門市惠顧,同其便利。(另印通信現購簡章索閱即寄)

▼特約銀行免費匯款

敝館又商得中國銀行、上海商業儲蓄銀行及金城銀行之同意,內地各界凡託上述三行各地分行匯款至敝館上海發行所,購買本館發售之圖書文具儀器,概不收取匯費。三行各地分行備有空白匯款購書用紙,任客索取填寫,由銀行轉寄敝館,不必另行備信,兼省信資。(另印免費匯款購買書物辦法,附載三行各分行所在地之地名,索閱即寄)

東方雜誌	全年廿四冊	三元六角
兒童世界	全年廿四冊	二元四角
兒童畫報	全年廿四冊	一元六角
英語週刊	全年五十冊	二元五角

▼郵局代定本館雜誌

敝館發行上列各種定期刊物,業已依照郵政局代訂刊物辦法,分別領到登記證,凡全國各地郵政管理局及一二三等郵局,均可照原定價代訂。又本年九月十日復刊之教育雜誌,現正在呈請登記中,核准後亦可由郵局代定。

商務印書館啓

463(1)

▼全國各地郵局均可代定▲

新中華

第二卷第十七期　九月十日出版

論評
「九一八」三週年……瓦濤
英國派遣實業團赴滿……劍父
東京售路談判擱淺以後……曙生
勸用國貨與保護關稅……培鏞

旱魃景氣……周憲文
美國白銀國有政策之批判……周伯棣
現階段歐洲政局的鳥瞰……沈志遠
二次日俄戰爭的展望……蕭巑
本年上半期的中國經濟……錢俊瑞
下雨之所以然……陸鴻圖

農村通訊
安徽天長縣的南鄉……婁家英·劉忠驤·董傳琮
河北邢台旱災中的祈雨會……白英
旱荒聲中武進農村情況……釋文之

文藝
戰爭的終局(Stephen Crane作)……章石承 周楞伽
木匠……昧棣
最初的印象……王璋今
印度一角……
捕蝗者(連載小說)(續一)……石靈

談藪
兒賽因……滄嶼
德國的大學改造……允英
日俄戰爭中的一段故事……符生

通俗科學
重水……適止
石油的合成……毛應
新詞拾零……三篇
世界小聞……六則
半月要聞……八則
漫畫插圖……卅一幅

定價：零售每冊一角(郵費一分半)　預定國內全年廿四冊二元四角　[illegible]

本刊第一卷合訂本　紙面布脊四巨冊　售洋三元六角　函購另收掛號郵寄費七角八分
廉價期內　九折　概售

中華書局發行

(甲345)

醫家之要籍

我國醫學之書,自內經本草以下,可謂汗牛充棟,然各自單行,迄無彙集而爲有統系之編纂者。圖書集成於藝術典中特列醫部,凡例有云:『藝術典所紀,多民用所資……諸部中惟醫最多,蓋病非一,故彙考中,統載內經及臟腑脈絡圖說于前,次則諸病分門,皆合諸家論此病之治法,次列方藥,末列鍼灸醫案,合此數者,皆爲彙考。次列醫術名流列傳,又次則總論及紀事雜錄,良以民命所關,至聖所慎,醫書錯亂不倫,此則爲之詳酌區分,以待人之採擇也……』觀此可知不但博採,而且慎擇,有裨實用,更不俟言。

古今圖書集成

◆清殿版銅活字本　以原書一葉合一葉影印

古今圖書集成爲清代第一大書,分六彙編、三十二典、六千餘部,共一萬卷,貫穿古今,彙合經史,天文地理,皆有圖記,下至山川草木,百工製造,海西秘法,靡不備具,洵爲典集之大觀(見清世祖上諭)。當時用銅活字版刷印,僅六十四部,以後並未重印,遂令此極有用之書,湮沒不彰,良可惜也。實則此書爲我國唯一之百科全書,每一問題,將古今關係之書彙集一處,一經檢閱,不啻遍閱數十百種圖書。

全書八百冊・定價八百元・現售預約・一次繳款者四百四十元・分八次繳款者四百八十元・預約期本月底截止・

印有樣本　承索請附郵票五分

中華書局謹啓

(甲347)

教育部備案　市教育局立案

上海君毅中學補考新生(男女)

本校本學期新生考試……[illegible]……校址上海……市國……

市教育局立案

國華中學招生(男女)

本校定於八月二十七日開學,九月五日上課,各級尚有餘額,報名從速(隨來隨考),即日起,九時至四時(免試)凡携證明文件即可……(考期)九月十日……手續……學費(祇收拾元)其他辦法詳見章程(章程備索)(校址)戈登路勞勃生路口(女生減費)

校長蕭遠

上海農商銀行廣告

本行於八月十五日開幕,正式營業,所有銀行業務,如活期存款、定期存款、放款、抵押放款、箸無不格外克己。茲先擇定天津、漢口、南京、長沙四處,辦理押匯,其他國內大小各埠,均可通匯,匯水酌收,交款迅速,以符本行服務社會扶助實業之旨。並爲紀念開幕,優待存戶起見,所有定期存款照本行存款章程,加息一釐,並酌贈國貨日用紀念品,以示優待。倘蒙惠顧,竭誠歡迎。存款章程函索寄奉。

六年飯資一萬八百元

一品香履約補償調解不成

前主人徐惠霖要求執業人三位姪兒……

西藏路一品香旅社,係甬人徐惠霖所創設,努力經營,在旅社業中頗有聲望,民國十七年七月十七日,徐因年老多病,無意經營,乃

出盤 其姪徐通湘徐通沛徐通淵等繼續營業,其盤價十一萬九千元,當簽訂合同時,曾言明自民國十七年七月十八日起,至徐惠霖夫婦終身爲止,徐惠霖夫婦每日由一品香之執業人供給中西大菜,但徐惠霖自訂約之日起即因病起醫院

調養 直至本年七月間始病愈出院,向徐通湘等交涉履行契約,而徐通湘等不願履行,徐惠霖乃延蔡暐白律師具狀第一特院民事調解庭聲請傳飭被告徐通湘等到案,着其履行契約,其目的共

兩點 第一要徐通湘等補出六年飯資,(每日以五元計算)約一萬零八百元,第二要徐通湘等依約供給中西大菜至終身,該案法院准狀,前日由陶德駿推事開第十庭傳訊,被告未到,聲請人徐惠霖委蔡律師到庭陳述一過,陶推事遂論本案調解不成立,聞聲請人將正式起訴云、

房客蠻橫　索房租被毆傷

不堪痛苦　婦人投繯

常州孀婦曹孟氏,四十三歲,住居白克路一六一弄七號,該屋由氏所頂租,轉賃與人,有六家之多,該氏全恃此租金之餘資,以維其生計,本月三日氏因向房客蔡阿五索討房金無着,致起爭吵、繼被蔡將氏毆打成傷,嗣經新閘捕房得報飭探前往調查之下,將氏送往廣仁醫院醫治,並將蔡拘獲,帶入捕房收押,翌晨解送第一特院,依

傷害罪 對蔡提起公訴,審訊之後,以尚待調查證據,諭候展期訊理,被告還押在案,詎日前氏忽不願留住醫院,返歸家中,當晚仍覺遍體疼痛,飲食不進,思念之餘,忿怒異常,遂萌厭世之念,背人在臥室內投繯自盡,迨至翌晨始經同居婦人李王氏發現,見狀駭極,急偕氏姊沈孟氏同投該管捕房報告,飭探王岐山前往,復將氏車送醫院,奈已施救乏術,旋

即殞命 屍體舁入斐倫路驗屍所,前晨由特一院委派唐檢察官偕同法醫書記官等蒞所驗明屍體,訊據李王氏投稱,四十七歲,無州人,平日洗衣爲生,與死者同居,近因見其有病,乏人照料,余念其孤單,遂於是晨將茶水等送去,及至,見其房門緊閉,屢叩不應,疑竇頓起,余即在一小窗口窺探,發現其

已上吊 遂喚同死者之姊,任報捕房等語,又據沈孟氏投稱,五十八歲,素居原籍常州,死者係我胞妹,前日彼因向蔡阿五索取房金無有,蔡反惱羞成怒,手持鐵棍將余妹毆打,嗣復拖至房間內又打,並向余妹稱將以手槍置汝於死地,後經捕房暗差到來看見、將其送往醫院醫治,嗣因彼在醫院中人多怕煩,故於本月六日余伴其返家,不料其因傷

痛忿劇 自盡身死、請求堂上伸冤云云,唐君得供、遂諭驗得外者曹孟氏、女性,委係生前自縊身死,屍交其姊沈孟氏具結領回棺殮,並着捕房併詳繼續調查、

受盤聲明

轉租湖北[illegible]……現經[illegible]……恐未周知……[illegible]

●牙醫李信貴新猷●　本埠……[illegible]

●芝振助租華洋診所●　[illegible]……每日午後四時至五時應診、

永安銀公司緊要啓事

本公司經營銀公司一切企業存款放款儲金代理賣買芝加哥紐約倫敦物品證券棉麥橡皮白銀國內證券標金股票及信託各業務除依法呈請國民政府註冊外業經美國政府核准註冊領有執照先行營業特此通告

進吾往也

人心不同,各如其面,惟有一端,實爲顛撲不破者:厥欲求自己之進步。決非他人所助,而須自己爲之,故古人有言,進吾往也,又曰自求多福,又曰天助自助者,本會之提倡,亦鑒此意,蓋人必須藉自己血汗之錢,月月儲蓄,然後有五萬元特獎之機會可得,又有每種六十餘個之一二三四等獎可得,即不然,期滿之後,整數之本可以收還,假使猶預不決,月復一月,不事儲蓄,或儲蓄而中途自棄,則雖有種種機會,而無由獲得,是乃時運之不進,實由於吾之不往,非他人之咎也,本會自開辦以來,儲戶深知此義,入會者日衆,凡有志儲蓄者,速來儲款,此佈。

詳章函索即奉　電話通知當即派員前來接洽

上海愛多亞路七號　電話八二一八〇號

萬國儲蓄會啓

國債基金管理委員會二十三年八月份基金收支報告

[illegible]

上海市國藥業同業公會爲定期登記封存象貝事緊急通告

[illegible]

公告

上海市國醫公會　上海市國醫學會　神州國醫學會　中華國醫學會　全體國醫　公鑒

爲象貝壟斷,自九月十日起,以前胡代用事

[illegible]

閣下 最近體量如何？

吾人經過酷熱的夏、種種均感不適、而體質因此已受相當的虧損，故一交秋涼，多有疾病百出，體量退減者。君如自稔體量已較前減輕，或有精力萎弱的一切現象、

地球牌 五洲乳白麥精魚肝油

含維他命成分最富、營養力極大，每日調服，絕對能使君恢復健康，增加體力也。

魚肝油（乳白）每瓶一元七角五分 （麥精）每瓶一元六角 八角

五洲大藥房發行 上海及各埠

永安公司

十六週紀念大減價三十天

二樓西衣部

全毛法蘭絨 定製西裝 每套連工念四元五角

現成男女膠水雨衣照碼七折至八折

綢緞部

錦地縐 特色貨 每尺二角八分起 便宜中更便宜

法國新花時代化 麗麗綢 闊三十六寸每件八尺七元二角至八元

「原價十二元六角」 一百五十件由上午十二點鐘起賣完爲止

疋頭部

中國膠木廠出品精良電玉木用具 一律半價 祇賣今日一天 漆器部

如有錯誤以本公司標價爲準

黃益壽醫師專割包皮過長

包皮過長之害

阻礙發育 [illegible] 久發炎 [illegible] 漏下 [illegible] 早洩 [illegible] 精神 [illegible] 弱 [illegible] 件 [illegible] 衛生

本醫師之經驗

一本醫師專門研究此症手術精良 [illegible] 皮之成績已有十七八年 [illegible] 民國 [illegible] 十 [illegible] 無割 [illegible] 痛苦 [illegible] 流血不止 [illegible]

●並治花柳遺精各種生殖器病●時間九至六時星期日照常應診●所愛多亞路唐 [illegible] 局

平等閣筆記

每冊大洋八角 毛邊紙大洋一元

上海望平街中有正書局

揮淚殺子

十餘刀皮開肉綻棄路畔外而復蘇

迷信 討債鬼之說

徐州人韓金元、四十歲、住雲 [illegible] 路八十七號、向以賣 [illegible] 木 [illegible] 生、妻 [illegible] 氏、四十一歲、曾育五孩、均於四五歲時因病夭折、不料近其所留第六個兒子名阿狗者（年甫六歲）、又染患病、醫藥罔效、[illegible] 之 [illegible] 言、日 [illegible] 口小孩均係討債鬼、且須設法毀除、以免其再來投生、韓乃

◇◇◇遽起殺心◇◇◇

於昨日上午六時許、突取砍柴刀一柄、向其親子阿狗身上忍心猛砍十餘刀、頓刻皮開肉裂、血流遍體、其時韓已神經混亂、

◇◇◇巳否氣絕◇◇◇

故不顧該孩即將其身藏諸一小木箱內、携往南碼頭地方、棄於該處同仁輔元堂救生局門首路畔後、揮淚返家、至七時許、該孩忽然蘇醒、因身負重創、痛極啼哭、當爲路人瞧悉、羣集觀看、旋由該處十九崗守望崗警鄭宸顯到來、設法將木箱啟蓋、開後、但見內中所藏者赫然一男孩、該孩身上血肉模糊、

◇◇◇爲狀極慘◇◇◇

因其氣絕尚未、急即車送上海醫院救治、卒因受傷過劇、救治罔效、延至中午十二時許氣絕殞命、事後該管一區一所長得到鄭警報告後、即派警士張子德外出查悉前情、遂將韓金元傳至所中詰訊一過、備文解局訊究、

木箱哭聲

發現後 仍難全命

崗警被匪切鎗

猝不及防 致爲所乘

昨晚七時三十分左右、閘北新民路華盛路口十七崗崗警孫煥然、正在值勤之際、突來盜匪二名、均穿藍布短衫褲、身材一高一矮、一執手槍、一持剪刀、執槍之匪、以槍對準該崗警之胸、其另一匪將該警摟抱、乘機用剪刀將該警腰間所掛手槍之繩剪斷、手槍一枝、子彈數顆、一併搶去、隨向華盛路北首逃逸、

日石川縣大聖寺町 全城淪火海

重要機關銀行公司均已全燬

無家可歸者達三千人

金澤九日日聯社電、石川縣大聖寺町九日上午二時五十分起火、當時風勢猛烈、瞬時延燒全城、中町、大新道、中新道、番揚町、本町、新屋敷、大聖寺、遊郭、五番町、西觀音町等大街全部變爲焦土、各重要機關銀行公司等殆已全滅、救火隊因火勢太猛無法救火、大聖寺警察廳請求第九師司令部派軍隊救火、司令部即下令命工兵隊二小隊今晨八時四十分由金澤趕赴大聖寺、至今晨九時尚未止、火勢未滅、

○金澤九日日聯社電、大聖町之大火、延燒八小時之久後始息、該地爲紡織業之中心地帶、工廠有五十餘、今日大火燒滅工廠、機關、公司、銀行及民房共五百餘戶、災民五千、三千人無家可歸、損害共達三百萬元、

打浦橋紙匣廠失火

主婦小算 致釀巨災

（殃及鄰家）

法租界徐家匯路打浦橋西首錦居郎六十四號金龍紙匣廠、昨晚八時許、廠主與工人等均出外遊玩、廠主婦爲節省電費起見、將電炬熄滅、燃點洋燭、支於樓頭、詎被小孩將燭碰翻、以致失火、樓上所堆紙匣甚多、是以蔓延殊速、火勢熾熾、不可收拾、比及救熄、該廠已盡付一炬、並延燒六十三號之前樓面、六十五號亦略被殃及一角、

綁票匪 情義斷絕 殺師

……其內……

肉票得乘機脫離虎口 匪衆無首 相率散去

散、周有徒弟張姓、向周拆夥算帳、所有擄掠財物、囑予分配、乃周貪心自懷、不允所請、徒與之較、周專怒、立取盒槍射擊、意在恫嚇、[illegible] 於當時逃避、旋念師徒之義斷絕、恨之刺骨、突於夜間、闖入周之臥室、開槍向周擊斃、周妾意圖抗拒、亦遭殺害斃命、餘匪聞變亦至、張已逃匿無踪、自此該股匪衆、[illegible] 首、相率鳥獸散、肉票得脫離虎口云、

姊夫色膽包天 加暴於小姨

◆少女拚拒◆痛苦不堪

◆橫加毆辱◆以致觸怒

丈姆娘忍無可忍

湖州婦人、張孫氏、四八十歲、家住閘北 [illegible] 路 [illegible] 里二十一號、有女 [illegible] 寶、年僅十七、活潑可愛、詎 [illegible] 其同居之姊夫浦東人王阿二（三十八歲）所垂涎、詎王阿二乃色膽包天、乘其家中無人、强行 [illegible] 其姦污、[illegible] 寶 [illegible] 泣訴於母、而張孫氏欲向其理論、又以王阿二

[illegible] 橫成性 不敢出言、故老婦忍氣吞聲、惟有終日長吁短嘆而已、於是阿二更肆無忌憚、有時 [illegible] 寶稍有拒絕、彼即 [illegible] 毆 [illegible]、絕不許其 [illegible]、甚至有時將其 [illegible] 打、昨日該王阿二獸慾衝 [illegible]、又向 [illegible] 寶求歡 [illegible] 寶以年輕 [illegible] 未全、一再遭其蹂躪、痛苦 [illegible] 言、故當向其姊夫拒絕、王阿二 [illegible] 老羞成怒、將其毆打、張孫氏至此、忍無可忍、遂偕其女及攜證物 [illegible] 孩子、投報崗警陳永清、詢悉前情、即由崗警將該母女帶至四區公安局、並將王阿二拘獲、經問官訊問、據張孫氏母女供出前情、質之王阿二、所供一味狡賴、否認有 [illegible] 污情事、警局以王阿 [illegible] 强姦未滿二十歲女子、[illegible]、併解公安總局訊辦、

老夫少妻 發生裂痕

少婦出走 鄰人

埋據旧上一句話控以妨害家庭

木匠浦東人張根桃、今名阿根、卅七歲、平日 [illegible] 操作、略有積蓄、於上年舊曆十月初四日渭媒陶伯良說合聘定 市 [illegible] 九華街一二九號西鄉 [illegible] 河涇人黃 [illegible] 泉之女秀英（今年十七歲）爲室、夫婦年齡相

差二十歲

於本年舊曆二月初五日成婚後、同居 [illegible] 租界西愛咸斯路三百七十四號亭子間內、近來女嫌其夫年老 [illegible] 陋、因是發生裂痕、秀英遂於六 [illegible] 念三日下午背夫私自出走、經張四處找尋無踪、[illegible] 通 [illegible] 家、並託友人 [illegible] 留心 [illegible] 覓、[illegible] 秀英出走後、匿居在外、函告其父母、不願隨偕老、要求父母 [illegible] 損失、囑張另娶、並告知倫欲

知我卜落

請詢問隔壁亭子間 [illegible] 阿姨（今年十九歲甬人與張 [illegible] 居住）便知等語、女之父母接信 [illegible]、即通知張根桃、同至 [illegible] 阿姨 [illegible] 詢問、即指陸勾引 [illegible] 匿、乃陸阿姨對張要出

清汀 [illegible]、[illegible] 陽 [illegible] 鄉暴民李姓、 [illegible] 匪抬架、近由中匪竄逃回、[illegible] 談、[illegible] 竄在七 [illegible] 附近、匪首名周玉方、綽號周二麻子、現因害紗帳倒、徒 [illegible] 流

心不甘服

延律師代理具狀承二特院刑庭自訴陸阿姨妨害 [illegible] 庭、法院 [illegible] 前日由 [illegible] 昌推事在刑 [illegible] 庭 [illegible]、自訴人張根桃及岳母黃 [illegible]、偕律師 [illegible] 訴前情、並申律 [illegible] 信一封 [illegible]、[illegible] 之被告陸阿 [illegible] 供、[illegible] 告之 [illegible] 走、[illegible] 並不知情、[illegible] 素不常 [illegible]、何能 [illegible] 現在下落、實被誣陷、求察、[illegible] 核供、讞命開始辯論之後、[illegible] 官告辯結、定期十二日宣判、

走全 [illegible] 知情、據實 [illegible] 答、因是一無結果、[illegible] 函、[illegible] 告法捕房 [illegible] 拐逃、請求存案、捕 [illegible] 探 [illegible] 陸拘案偵查、因 [illegible] 無確實證據、故 [illegible] 斥釋、[illegible] 提公訴、乃張

娶妻遇騙

……夫叢……

人財兩空

糞夫華金根、蘇州人、廿二歲、住華 [illegible] 路 [illegible] 號、 [illegible] 積五百金、擬娶一妻、會有同鄉人徐 [illegible] 寶（廿六歲、住西 [illegible] 街）知華欲娶妻、即向 [illegible] 謂渠友有某之女、名阿娥、年甫雙十、貌頗端方、可 [illegible] 介紹、華大喜、即由徐根寶 [illegible] 約 [illegible] 方相親、華頗爲合意、後女家請 [illegible] 媒人羅士生出 [illegible] 婚、索茶禮二百元、金飾六色、皮棉夾單衣服廿四件、華即行允可、於本年舊曆五月廿五日迎娶、浦 [illegible] 化去六百數十元、不料婚後（廿八天）、賴阿 [illegible] 席捲衣飾、潛逃無踪、華如醉如癡、歸人 [illegible] 破係串放白鴿、金根始悟人財兩 [illegible]、不禁淚下、急找媒人徐根寶 [illegible] 士生、亦皆避匿、值全作日午後、在老西門途遇徐羅、當即鳴警一併拘入二區一分所究、經沈振華 [illegible] 後、判解總局法辦、

幼女知懵懂

……亦父……

姦價後賣 否認

被押失口 加懇去人

紹興人沈鳳泗、任 [illegible] 方法院檢察處 [illegible] 杭州人命和尚子伊十三歲親女沈杏花設計強姦、父敢帶來上海、[illegible] 人娼寮一案、經吳檢察官偵訊之下、認將命和尚沈鳳泗 [illegible] 杏花 [illegible] 一併 [illegible] 押、[illegible] 偵查明確、起訴刑庭、昨由關庭推事開審、訊之命和尚否認 杏化強姦 [illegible] 娼之事、供得沈鳳泗同意、身價亦由沈取去、求察、沈鳳泗供今年正月十五日 [illegible] 杏花託人鷹命和尚 [illegible] 傭、詎命和尚一再 [illegible] 杏花姦惑、伴稱上海 [illegible] 傭工資優厚、[illegible] 杏化年幼、[illegible] 知 [illegible] 害、[illegible] 伴同來申、我 [illegible] 收 [illegible] 洋一百元、性 [illegible] 知爲女兒之身價等語、沈杏花供十三歲、遭命和尚強姦 [illegible]、被命 [illegible] 尚帶來上海、八月十一日押入妓院、我父任外書立押契、以一百七十 [illegible] 元身 [illegible]、限 [illegible] 二年 [illegible]、我父僅 [illegible] 一百 [illegible]、尚有七十五元由命和尚取去、我 [illegible] 願操 [illegible] 皮肉生涯、即乘隙逃出 [illegible] 語、訊至 [illegible]、由吳檢察官 [illegible] 而論告 [illegible]、並由周城律師爲命和尚辯護一過、關官以案已明瞭、遂諭辯論終結、聽候宣判、命和尚 [illegible] 還押候示、

閘 [illegible] 大 [illegible] 路 [illegible] 台 [illegible] 黨湖北人秦小二子、十五歲、於昨日下午三時、在 [illegible] 居 [illegible] 路一 [illegible] 十三號 [illegible] 婦人陸 [illegible] 氏之幼孩所戴之金木 [illegible] 刦取、經陸 [illegible] 發覺、呼、由 [illegible] 崗警拘 [illegible]、[illegible] 秦兩劣童一併獲帶所中、[illegible] 所 [illegible] 預審後、即解送總局三科法辦、

劣童夥刦徇究

劣童 [illegible] 扣子、揚州人、十六歲寓居

離奇血案

齊物浦路斧傷一人

兇手竟是在華捕

昨日上午十時十、[illegible] 齊物浦路仁昌里忽發生斧傷男子一名、身中斧傷二處、[illegible] 探捕 [illegible] 房探員 [illegible] 見、將其載送 [illegible] 院醫治、同時詰其 [illegible] 名、並遇暴情形、據稱 [illegible] 案根發 [illegible] 龍江路、兇手爲二千九百三十七號華捕云云、探 [illegible] 報、捕頭大奇、蓋 [illegible] 捕於十時許曾一度赴榆林路 [illegible] 房報稱、有大批流氓在齊物浦路滋鬧、因孤身難以彈壓、特請加派探捕前往、經值班西三道捕詰其 [illegible] 力彈壓、[illegible] 何不吹警笛、[illegible] 痛斥後、即加派十西補乘車前往、[illegible] 齊物浦路 [illegible] 已無 [illegible] 現、[illegible] 各捕返捕房後、[illegible] 有電話報

黑夜江邊 喊捕聲

渡船上人否認搶盜

滬杭路 [illegible] 車站崗警昨晨二時半、忽聞 [illegible] 站江邊碼頭船上有人大呼捕盜、當即報告巡長、率領全體警士趕往拘獲四人、計 [illegible] 林泰堂、卅六歲、阜寧人、[illegible] 卅一歲、海州人、劉玉春卅五歲、[illegible] 鎮江人、楊德明卅九歲、揚州人、及第一〇七六號小舢板渡船一艘、[illegible] 一囊小刀一把、[illegible] 計朱和尚一名一併 [illegible] 南站 [illegible] 路警務段、訊、據林泰堂等供稱、我們均係在浦江搖渡船 [illegible]、此時浦江 [illegible] 潮、我們渡船有二艘、其一

告誡門、日更劇烈云云、乃復派探捕前往、則各流氓又已不見、[illegible] 發現傷者、並悉傷者指告之兇手、急電調請扣留該捕、則 [illegible] 捕早已無踪、如正在詳細研求案情、並追捕兇手、

七歲之渡船 [illegible] 潮水 [illegible] 一〇七六號渡船、故由我們兩 [illegible] 前往找尋、[illegible] 誤撞 [illegible] 船、致起衝突、[illegible] 等五人 [illegible] 傷、反指 [illegible] 盜、請求調查、又據朱 [illegible] 和尚供稱、他們渡船 [illegible] 船上行竊 [illegible] 我們 [illegible] 警務段 [illegible] 調查 [illegible] 時 [illegible] 過實情、以憑移 [illegible]、

搗毀理髮店

不遵會通知 致被加毀

昨日本市理髮業公會 [illegible] 會討論、自 [illegible] 月起、通令全市理髮店、一律休業一天、惟有 [illegible] 人徐 [illegible] 者、現年三十七歲、向在南 [illegible] 開設 [illegible] 理髮店、昨 [illegible] 不遵公會通知、照常營業、[illegible] 公會 [illegible] 朱 [illegible] 等二十餘人 [illegible] 前往該店、勸令休業 [illegible] 打、且將該店內所有 [illegible] 搗毀、當由 [illegible] 崗警 [illegible] 等八名一併拘 [illegible]、連同原告 [illegible] 帶 [illegible] 等均供 [illegible] 公會 [illegible] 究 [illegible]

站長發怒 主任重傷

揚州訊、揚衆汽車公司揚站車務主任孫梓卿、因七日上午八時半、開頭班車、車忽損壞、站長譚季華、盛怒責問、孫應即修、譚又怒其不早修、臨時貽誤鐘點、致雙方爭執、譚忽抬腿猛踢、適中腎囊、登時破裂、鮮血橫流、譚猶怒不息、隨手揮木棍、打中孫之腿膝、又成一洞、血更湧、倒地昏厥、譚知肇禍走去、現孫之家屬、已訴由江都分院檢察處驗明傷重、一面票傳兇手法辦、

●蘇 [illegible] 糖 [illegible] 近 [illegible] 五豐 [illegible] 華 [illegible] 出品各種糖 [illegible] 早已馳名 [illegible] 該廠主人 [illegible] 杭州各界便 [illegible] 持任 [illegible] 五十 [illegible] 號設立 [illegible] 店、以 [illegible] 杭人之需要 [illegible] 三週紀念、門市 [illegible] 特別大減價 [illegible] 自九月七號起、將本廠糖果餅乾食品、廣東月餅及上等禮品 [illegible] 一律八折

麗華公司

秋季驚人 大減價大贈送

凡購貨一元之發票作洋一分用可通購多日多分之發票當憑選購貨品不論取貨 分文

眞絲物華葛 每尺二角二分

最新式秋裝呢 每尺五角半

全毛國產維也納 每尺七角半

大批時花女外套 每件一元起五角

念本牌洗衣皂 每箱九角 買一箱送一條

老牌雲花霜 每瓶九角 買二瓶送眞絲巾一條

大號飛馬三星白蘭地 二瓶九角五分

著名廣東中秋月餅 非常便宜

四樓綢緞衣料市場

搜羅秋季最新出品綢緞 衣料花式豐富 售價低廉 眞絲新格子 雙綢旗袍料 二元五角

巾襪部

頭號絲光線毛巾 特價每元二條

特長全絲綱襪 奉送一條 特價每雙一元

中華商店

南京路中湖江路東

秋季大減價

秋令貨品充足歡迎顧客參觀

空前大贈送

發票可作現洋節客實受利益

二尺二 加重軟緞 每尺一角八分

二尺二 全絲縐紗 每尺一角八分

上午九時起售完即止 綢緞部

大批秋季新花綢緞 剛到 花式最多 定價最廉

全毛花呢 每尺六角半

男裝紋皮鞋 每雙四元九角半

男裝眞蔴紗襪 二雙一元 買二雙送一雙

女裝加長線舞襪 七角半 買一雙送一雙

（疋頭部）

老牌棕欖香皂 六塊九角半

上等駱駝毯 每條一元半

景綸錦地衣 每件八角

雅利平邊呢帽 每頂三元八角

男女絨花浴衣 每件三元二角

雲花霜每瓶一元 買一送一 另送絲巾一條

五磅保暖水瓶 每只二元七角

九造眞正血

亦名 補血色素糖漿

面容萎黃、消瘦疲軟、心悸失眠、經行失調、是基於血分虧耗、機體失其供養、亟宜投以補血藥劑、以補充其血分、供養體質之養分、九造眞正血溫和滋補、不含鐵質、爲最合科學靈準適應之補血藥劑

大瓶一元 五角 小瓶八角

上海中法藥房總發行

骨痛精

一切瘋濕骨痛渾身骨節痠楚等症、如屢醫屢藥無效者、請即購服眞製雜牌、

一經試服 奇效立見

上海濟華堂藥房發行

每瓶一元 郵費加一 [illegible] 均售

分設 鎮江 南京 蘇州 [illegible]

德國對白濁症專藥 梅濁苞里

適應症

特種梅濁苞里

本品經華 [illegible] 五 [illegible] 會 [illegible] 中 [illegible] 太 [illegible] 華 [illegible] 大 [illegible] 藥 [illegible] 房 [illegible] 中 [illegible] 正 [illegible] 利 [illegible] 公司 [illegible] 等 [illegible] 均有 [illegible] 批發 [illegible] 及 [illegible] 英 [illegible] 西 [illegible] 美 [illegible] 陸 [illegible] 成 [illegible] 洋 [illegible] 法 [illegible] 國 [illegible] 濟 [illegible] 華 [illegible] 售

財政部取締標金外滙投機

本埠訊、財政部爲取締標金及外匯之投機、昨訓令上海銀行公會交易所監理員及函中央銀行遵照、茲錄原文於下、

（甲）

財部訓令

訓令・爲令遵事、查國外匯兌買賣交易、除下列三項外、㈠合法及通常營業所必需者、㈡本年九月八日以前訂有契約者、㈢旅行費用或其他私人需要者、自令到之日起、着即一律暫行停止、仰該公會應即轉知同業一體遵照、此令、

（乙）

函中央行

公函・逕啓者、查國外匯兌買賣交易、除下列三項外、㈠合法及通常營業所必需者、㈡本年九月八日以前訂有契約者、㈢旅行費用或其他私人需要者、自即日起應即一律暫行停止、除分令上海銀行業同業公會遵辦外、特函請貴行迅爲轉知中外有關係商人遵照、一體遵照爲荷、此致中央銀行、

令交易所

又令上海交易所監理員、查交易所之設立、原爲便利物品之交易、乃上海金業交易所、近來絀少現金交割、多用外匯結價、不惟有失金業交易之原則、實爲投機者造謠操縱之場所、本部爲安定市面起見、合亟令行該員立卽轉令該交易所、於令到之日起、所有新做交易、應用現金交割、不得再用外匯結價、以符名實、其以前做定交易、姑准仍照原約辦理、至現金交割、並應由該員督飭該所組織成色鑒定委員會辦理、除咨實業部外、此令、

美或將禁止私銀進口

將推翻目前白銀遠期交易計劃

◎紐約八日路透電、茲聞美財部爲維持美元價格之計劃實行有效起見、或將禁止私有白銀之進口、市場中人之意見、以爲此種禁令將推翻目前白銀遠期交易之計劃云、

羅斯福召集重要會議

海特派克八日國民社電、羅斯福總統今日與財政部長毛根韜、預算處長斐爾、及國家銀行董事長潘金斯、會議金融政策、以便星期一日宣布、

有吉今晚入京

赴平視察日使館期 俟兩日後返滬再定

本埠中央社訊、日本駐華公使有吉明、定今晚十一時乘坐花車附掛夜快車入京、漢文參贊有野及書記官楠川等同行、擬在京勾留一日、定十三日乘夜車返滬、至於赴平視察日使館期、將俟返滬後決定、據有吉明氏向日本記者表示、前日與黃郛氏會晤、僅係交換私人意見、並無特殊任務云、

黃郛日內入京北返

本埠中央社訊、行政院駐平政務整理委員會委員長黃郛、已定日內入京晉謁汪院長後即行北返、黃氏於昨日下午三時半、接見福建省政府顧問李擇一、暢談達一小時之久、

東方旅行社撤銷說

承辦平瀋通車之 改由中日雙方各派一人 用私人名義繼續承辦之

本埠訊、平瀋通車自七月一日實行以來、關於通車事務、係由中國旅行社與日本國際觀光局合組一「東方旅行社」承辦、試辦以來、曾發生不少困難、茲據記者從關係方面探得確息、東方旅行社之組織、將予撤銷、改由我方派出一人、日方派出一人、用私人名義、繼續承辦、此議雖係出諸日方、但我方以與我並無不利、業已同意、

臨河縣城被水圍

黃河永濟渠同決口

◎北平九日電、歸化九日電、綏西黃河、三日在臨河縣決口、同時永濟渠亦潰決三十餘丈、二水合流、勢甚浩大、廬舍牲畜、漂流無算、傅作義除派員攜款馳往急賑外、並電該縣財書夜搶護、刻臨河縣城、尚在水圍中、情勢可危、

◎歸化八日電、八日臨河縣長電綏傅作義、永濟渠決口三十餘丈、黃河水溢岸、水勢洶湧、距城垛僅二尺、危甚、請急救、傅即日派參議趙錦標攜款五千元星夜馳往施賑、臨行時傅囑該款只准急救災民、不作別用、傅並電干靖國由包頭令臨河駐軍趕速搶險救濟、

包頭訊、臨河縣南方黃河、於三日河水出岸、三日晚水向縣城東南方衝來、分爲兩股、一股沿城壕東北西三面圍來、一股沿南城牆而流、田園均被毀、水無洩處、縣城係土築、殊甚危險、由地方當局正嚴密防堵、並設法對來水去水堵塞疏通、又臨河城附近各渠、決口甚多、水勢泛濫、東南城根、積水深約二尺有餘、現正由駐軍協助縣府盡力維持城防、並由縣府及民衆協力籌設堵險及疏洩辦法中

遵化縣緝獲散匪

薊密署已派隊搜索餘黨

搜獲僞華北建國軍總司令部證據多件

◎北平九日中央社電、遵化電話、八日夜十一時許、公安局在城內外緝獲散匪十五人、九日晨又續獲二人、並在各匪身上搜出僞華北建國軍總司令證據多件、經訊供僞遵化區總司令將超然、已聞風潛逃等語、各匪現均押於公安局、聽候處置、薊密專署據報後、已飭保安第二大隊魏永和部迅速派隊自薊縣石門鎮一帶推進、嚴密搜索、聞近日平東各縣均發現此類散匪、多由唐山玉田兩地竄入、乘靑紗帳未之時、企圖騷擾戰區、煽動唐山工潮之共黨趙大中、亦勾結各縣殘匪、謀在遵化、薊密兩區暴動、

赤匪勾結浪人

騷擾遷安福山寺

擊斃民衆一人焚屋十七間

◎天津九日中央社電、遷安縣屬福山寺、地處荒僻、上月二十一日突有共徒多名、綁架詐財、鄉民緊衆、將匪捉獲、內有日浪人二名、一併送縣、

中牟河堤沖毀

◎鄭州九日電、中牟上汛八六垻河堤、八日夜又遭巨浪沖毀、該縣當局先以五千蔴袋堵塞、無效、繼以鐵絲連貫、加石頭、盡力堵塞、浪始轉向北流、豫河務局長陳汝珍、偕一區保安副司令張啓堂、均於九日午赴中牟、督率民衆三千餘人堵修、

◎開封九日電、河務局息、中牟上汛八堡兩頂大溜、連日坍塌甚多、乃該堡六垻頭昨午十二時又塌陷四丈、現正運往蔴袋千個、金燈三盞、加緊搶護、

轉送省府、拓匪復勾結日浪人□名、於本月一日、到該村騷擾、日浪人並將徒手民衆用手槍擊斃一名、重傷八名、輕傷無算、臨行復縱火焚房十七間、縣長急電專員、轉已轉向日方交涉、並派林秘書往查眞相、

福州台人擾我治安

◎福州九日電、八日晚九時四十分、有台籍浪人多名、在田墩裝殴花捐徵收所稽查李厚卿林傑、旋又在保甲衙前開槍示威、經軍警彈壓始退走、事後日領亦派員警到地調查、省公安局因台民擾亂我治安、決向日方提交涉、

比專使離京來滬

◎南京九日電、祥牛專使、九日晚十一時三刻、偕夫人乘國府所備禮車離行館、赴下關京滬車站、登附掛於滬通車之泰山號藍鋼車、於十二時離京赴滬、國府特派參軍毛仲芳等到站歡送、外部派交際科長林桐實、秘書汪延熙二人、隨車照料、褚民誼亦隨同前往、

湘桂黔會剿蕭匪

◎長沙九日電、全興間蕭克殘匪、仍圖西竄、湘桂兩軍刻正大舉圍剿、黔王亦派軍開入廣西□□等處、聯絡會剿、

韓僑在津開會

◎天津九日電、遷安事件經調解、本已解決、惟各地韓僑不明眞相、被人利用、紛紛來津開會、討論所謂應付方策、到者已有平唐灤榆秦代表多人、

待平東交通恢復

卽辦理接收東陵

◎北平九日中央社電、殷汝耕八日赴津、係商接收東陵問題、十日可返平、聞此事不必待黃返平、俟平東交通恢復、卽可辦理、

隴海路

下月底可通臨潼

◎西安九日電、隴海鐵路敷軌工程、已由渭南展至零口鎮附近、由渭西展、已達二十五里、再西展新豐臨潼灞橋、卽可達西安、十月底可通至臨潼、現灞橋便道已架竣、

號外舞刊週歲紀念號

歡迎投稿

舞場當局

關於「週歲紀念號」文字、歡迎讀者惠稿、文尚簡潔、以五百字爲限、選寄、如蒙惠登廣告、請於星期五前將稿惠下、以便排印、

徵求照片

關於舞星照片、擬每一舞場刊印代表舞星三人至五人、希望各舞場於下星期四（即九月十三日）以前惠下、

附告

發本刊行、已周一載、下期（即第五十三期、本月十九日出版）特刊印「週歲紀念號」、擴大篇幅、共出兩大張、敬希閱者注意、

本刊謹啓

被圍山塢中即將解決

屯溪漁亭均安謐

竄過祁門之匪

◎屯溪九日電、屯溪漁亭均安、一日竄過祁城之匪約百餘人、槍數十支、現竄黟祁黟太一帶交界處山塢中、已被壯丁獵戶隊包圍、久不可解決、

石城縣城收復

◎福州九日中央社電、閩西各地匪衆、近以閩北方面匪部爲我軍各部痛剿、紛紛收竄、恐後路被我軍截斷、故連城北赤匪向清流寧化邊境散竄、掩護閩北殘匪退卻、並圖犯窮門嶺、以爲牽制、現在東南兩路軍陣綫、又訊、僞第一三七各軍團、確逃竄溪坊、經我軍猛攻、激戰一晝夜、匪死傷五千餘名、俘獲無數、匪再退平沙、現我軍在追擊中、□□一部亦由閩邊間道向石城推進、中途截擊匪衆、匪由雩都邊境逃竄、卽石城縣已完全收復、長汀之匪勢成孤立、有棄瑞金模樣、羅方殘匪沿途糾結千餘人、二日由小梅八都經溪忠信逃竄西鄉匪區、六日入漁梁、四日五日兩日、我師在黨溪忠信一帶激戰晝夜、將匪節節截斷、現該師已佔入漁梁、政和浦城及四周均甚平靜、

伍誠仁師抵浦城

方羅殘匪圖回竄老巢

◎福州八日中央社電、四九師伍誠仁部抵浦城、該師在慶元寧交界之小梅等處跟剿殘匪、劇戰多次、匪傷亡在五百以上、被我俘護甚多、

◎福州九日電、伍誠仁自浦城電省、謂該師擬略爲補充後、對殘匪再作第二次包圍、另息、方羅殘匪有斜竄崇安回老巢之企圖、我軍已嚴防、

浙邊殘匪退竄浦城

慶元縣長失踪尚未查獲

杭州訊、浙省此次被方志敏・羅炳輝殘匪分兩股竄擾、原圖一擾慶元、一擾龍泉、其擾龍泉一股、較擾慶元者兵力稍弱、而擾慶元一股、以縣長張致遠、率警察保衛團等出城、應戰無力、向龍泉方面退卻、及與援軍取得聯絡、慶元早已失守、乃復會同駐龍軍隊、奮勉反攻、無如仍歸失敗、聞張爲匪砍去右足、初尚有人見彼斷足、偃臥於該縣附近大灘橋埠、因均在倉惶奔走中、無人能加援助、及翌日經大軍圍剿、慶元克復後、專員何浩然得悉、派員往尋、張縣長殘體已告失踪、截至今日尚未查獲云、龍泉者、雖曾一度入城、以匪志在刦掠、且於進龍泉之次日、聞佔據慶元之匪、已告失敗、向浦城退卻、乃亦無心搜刦、忽忽越楓嶺向浦城方面逃竄、現據邊訊、兩股殘匪、業已會合、惟所存無幾、不足爲慮、現在由我軍進逼追剿中、派重兵防堵、據前方歸來者談、赤匪此次行動、有東竄圖奪海口模樣、爲窮途入海之謀、現大軍已堵塞入海之要道云、

日僞又捕滿洲里俄站長

謂其參與南段列車出軌事件

◎哈爾濱九日華聯社電、五家站附近之火車出軌事件後、中東路日僞路警處、認爲滿洲里站長蘇俄人亞歷山里爾夫有參與該事件之陰謀、已於七日逮捕亞氏、日內將押來此間、

傀儡拒絕釋放俄路員

哈爾濱九日電通電、蘇聯總領事代理辣斐德、昨訪北「滿」（僞）外交特派員施履本、要求卽時釋放因東鐵陰謀事件、被逮捕之蘇聯職員、施履本謂逮捕者均罪狀明白、此時不能釋放、當拒絕蘇聯方面之要求、

日傳俄軍由滿境後退

長春九日電通電、蘇滿國境之西部方面、常有赤軍之不法越境事件、「滿洲國」（僞）外交部每於事件發生之際、令地方外交官嚴重抗議、昨日蘇聯領事致通牒於「滿洲國」、謂與國境西部方面之蘇聯國境警備隊接洽之結果、已命國境監視軍全部由國境線後退、今后務採愼重之行動、勿使蘇日「滿」三國間釀成物議云、此係蘇聯方面覺悟遵重國際信義、爲近來稀有之行動、殊堪注目、

日陸軍主取強硬態度

東京九日日聯社電、陸軍當局因關東軍參謀長來京、協議最近嚴重問題之蘇俄侵害事件對策、故對蘇俄採取強硬態度、

于右任將返京

◎南京九日電、于右任電監察院、定二十日左右返京、

中華回教公會

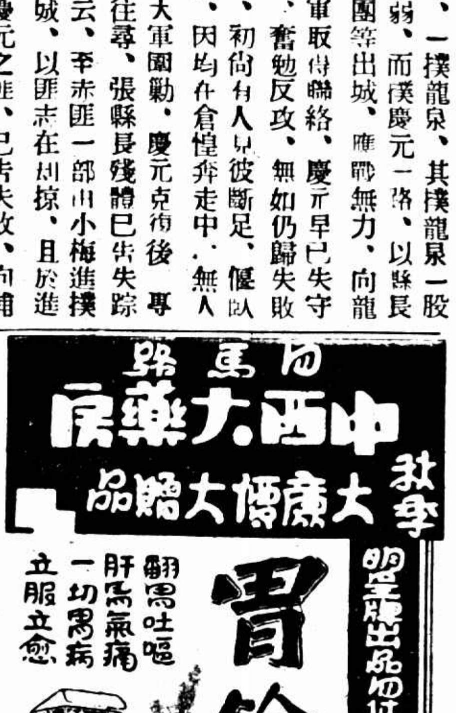
籌委會成立

◎南京九日電、中華回教公會、奉令組織、於九日上午開發起人會、馬良主席、到會[illegible]代表[illegible]、中央黨部派[illegible]孔[illegible]指導、有艾沙等演說、同日上午十一時、成立籌委會、接開第一次籌委會議、

閩省會防務

協委會成立

◎福州八日電、省會防務協助委員會、七日開始辦公、內部組織分總務、財務、審核、三組、人員由各機關及紳商各界推人担任、



惠豐儲蓄銀行 無限公司

專營儲蓄　利息優厚　保障穩固　責任無限　儲蓄章程　承索即奉

地址　天津路二〇一號　電話　九四五三三

金城銀行 滬行 江西路二百號

活期儲蓄存款之改進

甲種活期存款

此項存款時期如滿陸個月而每日結餘數均滿洋五百元或在五百元以上者照原定利率加給半厘按週息四厘半計算每日結餘數均滿洋壹千元或在壹千元以上者加給壹厘按週息五厘計算

乙種活期存款

此項存款時期如滿陸個月而每日結餘數均滿洋五百元或在五百元以上者照原定利率加給半厘按週息三厘半計算每日結餘數均滿洋壹千元或在壹千元以上者加給壹厘按週息四厘計算

送 病根 根本辦法

敬送 遺洩 勿藥自療法 龍虎丸秘方

實驗 **白濁丸** 當日見效 二命斷根 永安大藥房 吳良石

英國 **咸士頓大馬戲**

今天夜戲九時一刻　戲場　靜安寺路大華飯店舊址

獸苑

節目完全換新　比前更有精彩　此後日戲只限星期六日兩天　時間仍爲下午四時半

價目　五角起至念元之大包廂（可容六人）　均可在南京路謀得利預定

包廂特座　逐日開放星期六及星期日上午八時至下午二時其餘諸日上午八時半至下午六時　參觀費成年二角兒童一角一律大洋

本戲團特約汽車　南方公司代客服務　電話　租界八〇〇〇八　南市二二二二三

止咳化痰　養金益肺

保肺漿 各埠藥房均有出售

總發行所　上海四馬路□家衖口　太和大藥房

美輪大火續聞

死一百餘人

大海中屍身飄浮　乘客驚魂多未甫定

殘餘之船身擱淺

▼起禍原因有數說

◎紐約八日路透電、美船摩羅宮號、載重一萬一千六百噸、由古巴哈伐那開來紐約、今日侵晨在距紐澤西州海濱八哩處、觸電起火、頓時蔓延船之前後部、乃急發出乞救無線電、爲數船收得、先後駛抵、奮勇拯救、今查全船乘客與員役共五百五十八人、計經救出者四百二十五人、據最近檢點、

死者、共六十八人、失踪者七十二人、遠不若初料之多、當起火之時、船客三百十八人、多在睡夢之中、不及全驚醒之、以故多未能逃出、且據獲救之船員聲稱、當時有船客多人、爲火焰與濃烟所迫、神志狂亂、雖經水手竭力促之下救生艇、而彼等仍遲遲不肯離船、以致

罹難 云、第一任古巴副總統之女公子凱波僑女士、亦爲船客之一、爲呼聲驚醒、方啓室門奔出、即爲火焰逼退、幸有一水手搗毀其室之小窗、乃得自窗洞爬出、有一漁船、拯得女子一人、男子七人、諸人未及登岸、皆死艇中、該女陡覺懷中嬰兒已死、即抱兒投入海中、諸如此類之

慘事、不勝殫述、當時海軍飛機亦協助救人、見海面浮有生存者、即下降以拯之、據某船船員聲稱、曾見海中有鯊魚三尾、游於掙扎海面諸人之中云、運抵此間之護救諸人、其中頗多受傷者、但僅擦破皮肉、間有因浸水過久、神經受損者、

殘餘船身擱於淺灘

紐約九日哈瓦斯社電　郵船「摩羅凱瑟」號失愼後、民衆在紐傑賽州海濱各處撈獲屍體一百七十一具、一般人希望此數或有錯誤、庶幾罹難人數可以減少、該船原有乘客船員共五百五十八人、現已有三百二十三人獲救、出事之後、夜色朦朧、風浪大作、海上搜索屍體不能進行、紐傑賽州警察會派飛機偵察、望見屍體二十餘具飄流海上、即令人打撈送入西尤脫鎮屍所、據悉昨晚五時許（當地時間）該船船主與水手九人獨未離船、嗣據報告、若輩由海防巡船「丹」號救起、蓋「丹巴」號方拖曳「摩羅凱瑟」號殘餘船身、即直布離布斯布雷公該殘餘船身而至海灣外一百五十公尺處即行擱淺灘上、時船上餘燼未熄、烈焰猶熊熊也、

驚惶情形不忍卒聞

昨夜通宵各色小艇在驚濤駭浪之中盡力援救、……

獲救逃生者絡續駛抵海岸、而乘客船員之親友、則佇立岸上、中心焦灼不可名狀、而摩羅之號、泰半均被灼傷、輕重不等、並以逗留海上時間過久、而其衣又僅睡衣一襲、故均悲號、當即由預先佈置之病車、尋赴醫院療治、卒聞、乘客時均已安睡船中、突聞警號、倉皇中與欲奪窗而出、無如船窗緊閉、無以逃生、於是有大聲號呼者、有堅忍者、須其伴侶道聲訣別者、又據獲救逃生者言、有一女僕以二童子授於海中、即奮不顧身躍海施救、童子因得救起、而渠人卒以力竭而斃、又有一水手擊船窗使碎、俾旅客一人得以出、而其手臂則而斷、其勇武如此類、

吸煙失愼似屬可信

時船上駭魚件來、見人作欲噬狀、益增惶懼、又據獲救逃生者所述、起火原因或因有人在圖書館或餐室吸煙、偶爾不愼、是火即燎原、此說似屬可信、商務部長羅伯氏、已令徹查失事眞相云、又據往援之「伯惠蘭」船主述稱最近「摩羅凱瑟」號之時、該船不曾一遭暴風、又據某水手報告、當火發之時、倘乘客均能聽從船員之命令與勸告、則全部乘客或可悉數得救、惟當時各乘客驚惶過度、俱未能遵令而行、致釀斯禍、於此足證前此若干旅客所稱船員未能盡職之言、實屬不確、蓋亦有多數旅客讚許船員之忠勇盡職、此外船員於殘餘船身未被拖曳之前、拒絕離船、其忠勇尤可觀矣、

破壞行動公司否認

至於在哈伐那方面、則謂南斯當局尤疑爲人故意縱火、此說傳謂該船員曾施破壞行動、惟此項謠傳、業經公司方面竭力否認、亦謂禍之因、在公司方面亦承認係雷電所致、不過該船主在失火之前、突患心臟病、條而喪命、斯誠咄咄怪事、……

公益大利野味公司經理 被控侵佔判無罪

民訴部分移送民庭審理

交二千元舖保出外

密勒路二八三號公益大利野味公司經理甬人林周傳、被股東賀聚道省得於民國十八年六月十五至本年八月十五之間、侵用銀洋三千七百四十七元八角三分之多、即由虹口捕房派探將其拘解第一特院訊押在案、前日吳則韓推事蒞庭續訊、工部局律師厲志山陳述經過、質之被告承認除八百廿五元及七十五元二款均係歷年辦貨應酬客之館酒飯費、其餘暫時借宕、並延江一平·樂俊文等律師代辯、謂經理有權移款、現將所訴之款、備齊償還、原告不應刑訴、況當事人亦係股東之一、有股千元云云、結果吳推事訊明判決無罪、附帶民訴移訴民事庭審理、交二千元舖保出外、

許野關大華紙版廠 洩水起風波眞相

十六個柴堆火燒一日夜猶未熄滅

廠方司閽人等及市民受傷者數人

蘇州訊、滸野關大華紙版廠、開設已十餘年、原名華章、於民十七年、盤於滬人張某經營、而由張德明任經理、有職工二百餘、日出紙版廿五噸、用稻草七百五十擔、營業頗爲發達、近因雨水少、該廠排洩濁水入河、有礙飲料、市民曾在公園集議、要求該廠設法救濟、前（八日）日午後、市民又集會要求區長陳一飛、

向大華請求暫行停工

鄉陳以同市民代表唐偉臣·姚振和等四人、前往請願、不料一般市民亦紛紛隨往、大華門警阻攔、加以驅散、致起衝突、一警持消防記行將頭顱打破、鄉衆怒、衆爭欲入廠、廠內見事已緊急、即汲水由管筒向外亂噴、一時羣情激昂、而廠內後面柴堆、忽告起火、此爲事實眞相也、該廠計儲有稻草堆十六個、共二萬二千八百五十一擔、約值六千餘元、風狂火急、同時焚燒、至昨（九日）下午猶未熄滅、高夜公安局派督察長張濟陳赴鄉調查時、據張德明聲稱、罪係以已廠之目、

向柴堆擲燐縱火

查中姚仁和首先放火、怒犯蔣酒店葉根生、亦放火之一、葉水根則糾衆毆打看門人、合與周行之吳炳生、今蓋言茲堆之沈友生、均係同放火打人云云、即向待證實、惟當糾紛時、確有廠方請願等張正元、司閽□順泉、工友朱錦源·江元開及柴販□阿六、公安局警士十萬臣及市民數人受傷、而該鎮本有水龍五條、對廠柴草被焚、未見出救、及事前鎮上曾由用嚴厲手段對付該廠之標語多種、即均爲事實、昨（九日）日午刻、廠方已分電南昌行營等請究、是項糾紛發生、一時恐難解決也、又大華廠對於昨報所載消息、有所聲明、原函謂、滸墅關之有紙版廠、已十餘年於茲、從來未曾發生汚水問題、今年之糾紛、

因天旱水淺各地皆然

不獨滸墅關一隅、祇因有人別有用意、於與敝廠爲難、但聲稱敝廠之後、所有另開河道、洩汚水及保留清水以供給居民飲料等條件、均經敝廠一一承認、並已即日履行、至於八日暴衆放火、將來實有依據、請觀其後、貴報所載謂廠方無誠意答覆、致激動公憤等云云、殊與事實不符、用特函請刊登更正、

糾黨行凶指爲自傷 證人說話不可靠

有僞證嫌疑扣留偵查　被害人着赴法醫覆驗

通州人陸阿二·揚州人劉小二子、日前晨五時五十分、在格蘭路將揚州人鄭小三子·小四子兄弟兩人、用鐵器毆傷頭背各部、被華探目何孝智與三〇八四號華捕聞聲到來、將陸劉

兩凶逮捕

帶入楊樹浦捕房收押、傷者車送聖心醫院醫治、翌晨解送第一特院刑三庭、工部局律師厲志山陳述前情、並稱據被害人鄭小四子在捕房稱、前因劉向其合會每月二元、允而未給、以致猜隙、邀同陳等多人、守候途中毆打、而劉小二子謂與彼同在大康紗廠作工時爲

女子關係

是時被梁借同兄小三子糾黨毆打、他們兄弟之傷、係自己做成、並無利刀鐵棍等凶器、據醫生驗得兩鄭傷痕乃利刃所刺、由兩鄭到庭請訊、質之雙方各執一詞、據三〇八四號華捕稱、當時聞呼救命聲、見鄭小四子倒於地上、背部衣服血跡頗多、陸阿二

在旁站立

劉小二子被鄭小三子扭住、但未見凶器等詞、據被告方面證人劉志明稱、是時適在附近倒馬桶、見原告方面有一大塊竹用鐵刨向鄭小四子背部猛擊一下、他即呼可報巡捕、實係自己做傷、厲律師起稱、該證人所言殊不可靠、有

僞證行爲

吳則韓推事論兩被告還押、改期再核、被害人鄭小三子小四子着赴法醫室復驗傷痕、劉志明有僞證嫌疑、檢察官飭扣留偵查、

朱家驊到滬 處理郵工請求事件

積壓郵件全部出清

交通部部長朱家驊氏、前晚十一時乘坐夜車來滬、昨晨七時半抵北站下車、逕赴滄洲飯店休息、朱氏此來、係處理上海郵工請求事件、已於昨日與上海黨政當局會晤、有所磋商、並將召集郵務職工代表談話、惟時間與地點、則未確定、據郵務職工會負責人談、此間郵局連日積壓之郵件、業於前日（八日）全部出清、尚有少數未了事件、則由各該負責員工儘於昨日辦妥、是故昨日雖係星期日、而尚有少數員工照常辦公云、（中央社）

歐亞大型機 日夜飛行

招待各要人乘坐

歐亞航空公司新到之大型飛機於前日來滬後、頗受本埠各界之歡迎、茲悉該公司總經理李景樅氏昨日特邀吳鐵城市長、交通部長朱家驊、德使陶德曼氏、以及中外各界要人試乘日夜飛行、計昨日下午自二時半起、至五時半止、分八批乘坐、作遊覽全滬之日間飛行、乘者有市公安局長文鴻恩、公用局長徐佩璜、市政府秘書長俞鴻鈞、招商局總經理劉鴻生、及德國公使陶德曼博士等一百二十餘人、夜間自七時至八時十分止、由上海市長吳鐵城·交通部長朱家驊·及李景樅本人等作夜間飛行、飛機降落時、因虹橋飛機場無夜飛降落燈之設備、特於場之四周、燃柴油木材之屬、以誌標識、同時該飛機並燃放降落燈以照耀途徑、誠爲航空飛機在上海夜飛行之新紀錄、各乘客均稱讚不置云、

全市理髮工人 斜橋集會

劃分六等店規定價目

本市理髮工人、因理髮價目素無統一、特於昨晨九時、在斜橋會所、召集全市同業定價、茲誌各情於後、

●●●**工人千餘** 計到滬西·滬東·滬南·滬北·城內·城北·南市·閘北·龍華·引翔·吳淞·眞如·浦東·江灣·十六區工人張裕金·辛玉玲·潘錫山·東四江·魏泉山等一千餘人、後來者仍絡繹不絕、

●●●**議價目** 該業工人、於本年六月間、原有職業工會之組織、惟本日集會係自由性質、故並不舉行儀式、於十時許、開公議劃一市價、當將全市同業、分作特等店·頭等店·二等店·三等店·四等店·攤擔等六種、擬定公議之價目列表如下、（尚須經一度修正後即提黨政備案）

▼特等店價目

（男賓）理髮五角　修面三角　電燙八元　捲燙八角　擦洗五角　火燒髮一角　摩身一元　摩面四角　修指一元

（女賓）理髮八角　修面三角　電燙八元　捲燙一元　水燙一元五角　洗頭六角　摩身一元　摩面四角　修指一元

▼頭等店價目

（男賓）理髮六角　修面二角　電燙八元　捲燙六角　洗頭一角　修指八角　摩面四角　摩身一元

（女賓）理髮四角　修面二角　電燙八元　捲燙八角　洗頭二角　修指八角　摩面四角　摩身一元

▼二等店價目

（男賓）理髮二角五分　修面一角五分　湯髮四角　推拿一角　幼童減半

（女賓）理髮三角　修面一角五分　湯髮五角　洗頭一角

▼三等店價目

（男賓）理髮二角　修面一角　湯髮三角　推拿七分　幼童減半

（女賓）理髮二角五分　修面一角　湯髮四角　洗頭五分

本價目浴室亦列入三等店、（以上價目一律大洋計算）

▼四等店價目（一律小洋）

（男賓）理髮二角　修面一角　推拿五分　幼童減半

（女賓）理髮一角五分　修面一角　洗頭五分

▼攤担價目（一律銅元計算）

理髮四十枚　修面廿枚　推拿十枚

搜出嗎啡

太平門玻璃燈中

虹口東方旅館主人旅客無罪

禁毒部中西探偵悉東熙華德路二號虹口東方旅館二十號房間、有旅客鎮江人呂道本秘密販賣嗎啡漁利、着線人於上月三號購買屬實、但呂行踪莫定、直至日前渠在旅館弄口被捕、探等由該旅館一太平門玻璃燈內搜出嗎啡一百十九小包、計重一兩、詰悉旅館主粵人苗時和有通同嫌疑、每日取洋五角、亦予逮捕、連同嗎啡帶入匯山捕房、翌晨解送第一特院、工部局律師厲志山陳述經過、當將證物呈察、質之兩被告完全否認、對於嗎啡不知、仇誣指云云、吳則韓推事論兩被告無罪、嗎啡沒收、厲律師請上訴期間仍予還押、卜庭准之、

匪竄祁門續聞

避匪出走多被匪刼 謝沅芬被殺死

祁門訊、一日晚股匪二百餘人、槍約百枝、竄入西門、鳴槍吹號、大喊殺殺、市絕行人、縣長於匪入城時、將一排之衆、分佈烏山、尾追射擊、匪衆聞槍聲四起、恐受包圍、不敢停留、立時直出東門、在花橋地方、被王營長率迎頭痛擊、及廖乃折向彭岐而竄、被匪綁擄之倪順如夫婦、則丞廟齊山等四人、均因此而獲脫險、惟倪順如所帶財物、被匪搜刦、損失約在千元以上、當匪入城開槍時、監所犯人即在內鑿穿牆洞圖逃、幸即發覺、被免脫者只十數名、餘皆不敢出、此次匪衆衝過城垣、所幸直進直出、縣府各機關商店住戶、均未遭匪徒光臨、無何種損失、亦云幸矣、又訊、一日晚避匪出走東路者、中途多遇匪搜刦綁架、一路叫苦連天、情狀可憐、幸匪行抵花橋、被王營前鋒隊迎頭痛擊、否則一班被綁架者、定難脫險、聞前教育局長倪舜如、攜眷由東路出逃、被綁架、損失金器首飾甚鉅、又有城中謝沅分、攜女眷坐轎往大通、轉赴漢口、隨帶行李兩担、因花橋開火、驚惶多時、遂令轎夫尋別路該處、見謝某衣服潤綽、認爲資本家、或係土豪、立將綁住、搜刦行李殆盡、並將謝某帶走數里、抬轎墻坪躲避、甫到時、而匪亦正由花橋沿退、用刀刺傷喉而死、眷屬未綁行、現已返城、哭訴謝某死狀甚慘、查謝某爲前建龍巖人、先祖曾在祁開土膏店、自民祝禁烟令起、停歇□業、獲資甚鉅、在漢口開設東成煙莊、謝某以闊綽、年來家業敗退、今春回祁、日昨避匪遠赴漢皐、不料中途竟遭慘禍、

改革僞國日機關案 將掀起日政潮

陸軍主張如不能達到目的 林陸相即行辭職

◎東京九日電聯社電、岡田首相今日十一時招見林陸相、聽取關於「滿」機關改革問題之意見、岡田首相對於（一）滿洲行政機關以軍部爲中心、（二）附屬地行政歸駐滿大使……解決問題、陸軍當局之主張、係（一）全權大使之下設一監督官、（二）關東州知事之下……立對「滿」事務局、以軍部……岡田首相之解決案、違反陸軍原則、則發生林陸相之進退問題、

先施公司 秋季大減價

南部茶 馳名中秋月餅照碼九折　知味觀醬瓜菜六聽九角

化粧部 大號白花牌老生髮香水 三瓶一元 限售九十打

罐頭部 一磅腰圓聽茄汁沙丁魚 五聽一元　比國金牌美味青荳 三聽一元

正頭部 灰色法蘭絨 每尺四角二分　俄國花布六碼一元

（綢緞部） 金縷絨 每尺二元五角半　四十寸純素單幅雙縐 每尺一角

襪部 加重婦女眞蠶絲長襪 三雙二元七角　長統男線襪 五雙九角

氈部 時令用品 柔軟毛巾被 每條一元二角

鐘表部 美國四方形電檯鐘 大鵬分分鬧鐘 每只各減售九元五角

先施一元商店 第一分店 大贈品　第二分店 大減價

華光第四屆運動會寶貴收穫
王正林五千米破全國
三鐵未能舉行　其餘成績均尚佳

（滬訊）金風送爽、秋氣澄清、運動健兒、正其時矣、上海華光田徑會、特於昨日假虹口公園舉行該會第四屆運動會、計到名譽會長陸京士（徐多代）名譽副會長水祥雲、劉心權（康世章代）大會職員陶英傑・黃勝白・孫鶴年・傅孔昭・李民聲・孫志中・陳雪琳・徐希博・金仲康・顧鳴九・徐多・顧伯山・賀敏昭・吳時鈞・沈昔光・羅伴・唐世昌・顧敏祥及運動員約六十餘人、九時全體攝影後、即開始各項競賽、王正林之五千米、以十七分十六秒之優異紀錄、打破全國紀錄、（全國紀錄保持者八十七分三十秒）最為大會生色、其餘各項成績、尚稱滿意、惟標槍鐵餅鉛球三項、因器具尚未備齊、未能舉行、聞將擇期補行、並由張運鑫・賀運仁・劉希文・羅鴻・参加華北・侯德榮・何禮熙任安儀頒職、凌翔歸已回國等、以發成績不無減色云云、茲將昨日大會競賽詳情、及各項成績分誌於后、

徑賽速寫

◇◇……一百公尺　袁翔恩與唐太明競爭頗烈、而袁因起動得力、稍佔優一肩、成績為二十五秒四二秒正、

◇◇……四百公尺　陶紹生一百米時一路領先、陶紹生力追不及、待至終點時、距第二約離一米有餘、成績為十

◇◇……四百公尺　陶紹生二百米時一路領前、年前三百米時、被吳虎追上、唐太明在距離終點五十米處、咬緊牙關、忽向前猛撲、終於居上矣、成績五十九秒正、

◇◇……八百公尺　田步伊、陳聘蒸跑畢第一圈時、仍一馬當先、八百約離五百米左右處、轉黑炭管學文追到終底、成績為二分十八秒、

◇◇……千五公尺　劉學銘管學文均為個中老手、而管乃持其備入百米之餘、仍一鼓作氣、劉學銘雖緊隨於後、卒難與競爭、成績為四分三十四秒六、

◇◇……五千公尺　王正林劉學銘管學文三人資格較老、田步伊、王正林感覺迅速、第七圈時以超出第二劉學銘一圈、管學文於第八圈時中第二列為第二、劉學銘跡時忽停跑、王正林到達終點時、竟超越第二管學文一圈有半之遙、以十七分十六秒正之優異紀錄、打破全國、為大會生色不少、

田賽簡描

田賽方面、限於公園場地之規定、故二鐵與十克未舉行、僅跳遠與跳高及三級跳、跳遠第一、羅斗文以一・七〇五米得跳高第一、撐竿高跳僅王禾一人出場、殊乏劇烈競爭、成績為二・二・四五米、尚屬可觀、

獎品一覽

本屆獎品已收到者、計有陸京士・朱學範鏡架一座、程貽澤銀杯一只、水祥雲銀盾一座、劉心權銀盾一座、郵務工會立軸一件、郵票書局田徑運動衛生衫十件、中國內衣公司運動衫三件、轉中興中田徑跑鞋乙雙、左三運動器具公司錦旗一面、又白虹公司贈元、內王正林打破五千公尺全國紀錄、專贈王君紋皮跑鞋一雙、聞尚有一部份獎品未到、故須定期給獎、以便平均分配、茲將昨日全部成績、列表於后、

項目	第一	第二	第三	成績
一百公尺	袁翔恩	陶紹生	羅鏡韶	十二秒
二百公尺	袁翔恩	唐太明	李培身	廿五秒五
四百公尺	唐太明	吳虎	陶紹生	五十九秒
八百公尺	管學文	陳世澤	汪妙女	二分十八秒
千五公尺	管學文	劉學銘	計永清	四分卅四秒六
五千公尺	王正林	管學文（破全國）		十七分十六秒
跳遠	羅斗文	唐太明	羅鏡韶	五・九四米
三級跳	羅鏡韶	羅斗文		十一・九七米
跳高	羅斗文	陶紹生	吳虎	一・七〇五米
撐竿高跳	王禾			三・四五米

日美田徑對抗美勝日
二百米世界新紀錄
日老將吉岡屈居第四

◎東京九日電、美日田徑對抗、第一日美以一分佔先、造成日本國際新紀錄五項、昨日仍在神宮外苑續舉行、最佳之收穫、係美國黑人之二百米、以二十秒二打破美國陸克所保持之世界紀錄、殷潑斯亦以二十秒六平等世界紀錄、殊屬不易、是日吉岡起步不佳、畫虎之力、反被谷口得去第三名、高欄日本衛兩人、獲取資格、昨賽詳細結果、探錄如下、

□四百米□
㊀洪保斯（美）……四九秒二
㊁雷　井（日）……四九秒六
㊂裕　林（美）……五十秒三
㊃二　柳（日）

□鉛球□
㊀浦恩（美）……十五米二六
㊁高田（日）……十三米七七
前二名國際日本新紀錄

□高欄□
㊀安特遜（美）……十三米七三
㊁西村（日）……十二米九四
前二名國際日本新紀錄

㊀古特（美）……十四秒六
㊁村上（日）……十四秒七
前二名國際日本新紀錄

□二百米□
㊀中拉克（美）……二十秒二
㊁殷潑斯（美）……二十秒六
◇……世界新紀錄
◇……平等世界紀錄
㊂谷口（日）……二十一秒二
㊃吉岡（日）
◇……日本新紀錄

□撐竿跳□
㊀大江（日）……四米
㊁淵淵（美）……四米
㊂西田（日）……四米
㊃米弗爾（美）……三米

□三級跳□
㊀大島（日）……十五米二八
㊁原田（日）……十五米一〇
㊂歐金斯（美）……十四米七五
㊃島合（美）

□千五米□
㊀克爾（美）……四分八秒六

晏托加夫之成績……二十秒二　第二名平等世界

□擲鐵槌□
㊀兄茶勞（美）
㊁青地（日）……四分十秒八
㊂田中（日）……四分十秒
第一名國際日本新紀錄

㊀阿部（日）……四八米九八
㊁愛弗爾（美）……四八米三九
㊂坂本（日）……四六米九三
㊃安特遜（日）……三七米一六
第一名國際日本新紀錄

□瑞典式接力□
㊀美國　殷潑斯　晏托加夫　林　洪保斯……一分五七秒六
㊁日本　鈴木　谷口　今井　西……一分五九秒六

以上共造有五項係日本國際新紀錄、兩國對抗結果、美八十四分、日本七十五分、（按八計分、第一四分、第二一分、普通五項四三二一制）（勘誤）昨日五千米成績中、第二名勞萊第十五分四二秒二、誤作十五分四十秒二、特此勘正、

國際游泳對抗
廣東隊對英陸軍
謝絕女性前往參觀

今晚七時在美國海軍青年會

（上略）傳已久之國際式游泳對抗、擬於今晚（星期一）七時、在四川路美國海軍青年會舉行、廣東隊人才濟濟、除原有健將周穆雲・鄧敬命・周發琳・吳漢雄・郭兆軍・鄧日新・黃元本・陳湘漢・陳玉泉・朱炯培・余榮基等皆外、尚有魏由陳深源之余亨・黃日維一八、其實力較之廣州隊中尤盛、英陸軍擁有健將十餘人、如雄厚、英隊擁有健將十餘人、如麥那之仰泳、及皮利車斯之長距離等、均為個內佼佼者、故今晚中英泳隊對抗、必有一番熱鬧、惟入參觀者、祇定五十位、由已任四川路青年會運動部具承函兼售、每張大洋五角、券數無多、欲購從速、（海軍青年會因管理關係）、謝絕女界參觀、茲附項目及職員如下、

項目　㊀八十碼自由式、㊁八十碼仰泳、㊂㊃百廿碼胸泳、㊄百廿碼自由式、㊅四百碼自由式、㊆花式跳水（表演）、㊇百廿碼三式接力、㊈入水比賽（表演）、㊉百六十碼接力、（計分法）每項第一名五分、第二名三分、第三名二分、第四名一分、接力第一名十分、第二名六分、

職員　總裁判托平、裁判李榮福・周由珠沙・發令蘭白萊脫、計時陳月和、成威士、紀錄曾彼得、羅蘭士、報告司密士、

全美網球
複賽阻於雨
星期三決賽

◎林山九日電、全美男子籃打網球賽今日因雨初收、場地不能適用、複賽定明日舉行、星期三作最後決賽、

冠興食品公司
今日開幕　大減價　十〇五〇天

專售佛山鹵味廣東土產　四時鮮果葷素罐頭　糖果餅乾西點麵包　中西禮品□□□

香蕉子餅每斤一角一送一、五香鳳尾魚每罐一角三角半、安多利花生每元四角、太妃糖每磅……、小白菜……、一份每元……、元什錦每磅……、五仁月餅每盒五分、蓮蓉月餅每盒……、桃原價每聽三角四、五、飾箱、各種餅乾、……

署名冠生園中秋月餅定價公道　一送一貨品數百餘種　並有八折九折及買一送一

地址……路□□號　電話……三二八二二號

羅泊杯

決賽失利於美　續戰負

羅泊杯、球複賽、昨日我國選手與美國決賽、邱飛海負、鄭兆佳負、乃我國之失敗、又各電之羅泊杯、因天黑改期補賽、（下略）

羅泊杯複賽◇◇

（前略）初說中美前日羅泊杯複賽、中先勝二局、竟因卡爾生史規矩所乘、反勝二局、最後之第五局、各勝五局、因天黑改於昨日續賽、作戰機會既少、危險機會自多、而者不巳言之、結果卒以左列經過、令國人出興、功虧一簣、飲恨不已、兒戲誤事、成語柄矣、

玩敵　功一簣

卡爾生（美）　四一六　七一九　六一二　九一七
邱飛海（中）　六一四　九一七　二一六　七一九

美九五六六七八九……中九六六七七七七……

邱飛海幾敗鄭手

卡爾生勝馬達

英葡羅泊杯複賽天黑改期舉行

高級單打複賽◇◇

卡爾生勝馬達、卡爾生與馬達之高級單打複賽、實力懸殊、結果卡爾生以直落三勝、不在話下、

卡爾生（美）六一二　六一〇　六一三　馬達

老邱　幾遭毒手

小將鄭兆佳毒手、香今年在本屆錦標中曾擊林寶華・鄭兆佳之如是卓越、可喜現象、昨日二人多既線長袖、當剛能齊柔、身健有足多者、邱全恃經驗、惟氣力太差、

◇先是◇　邱以七比五、六比四連勝二盤、小鄭力著紀錄、始以七比五、六比三續兩盤色、各勝二盤後、最後之第五盤、小鄭以接再厲、以五比一之雄姿佔無上之先聲、若再勝一局、何等威風、

◇不料◇　竟從此一落千里、老邱油然、老與勃發、居然以六比五過上、而以九比七完成大業、

第一盤	鄭 一…二…三…四…五…五…五				
	邱 一…一…一…二…四…六…七				
第二盤	鄭 〇…一…一…一…二…三…四…四				
	邱 一…二…三…四…四…五…六				
第三盤	鄭 一…二…三…四…四…五…五				
	邱 〇…一…二…三…四…四…四…六				
第四盤	鄭 一…二…三…四…四…五…五				
	邱 一…一…一…三…三…三				
第五盤	鄭 一…二…三…四…五…五…五…六…七…七				
	邱 〇…〇…一…一…二…三…四…五…六…七…九				

邱既勝鄭、將與宛爾生決賽、按秩序、尚有英葡之羅泊杯複賽、因天時、實不能繼續舉行、遂作罷、

治咳驗方

華威白濁丸
每盒一元　買一送一

此丸由華威氏悉心研究秘製、專治白濁、……上海三馬路……大中國公司……華威醫師　華威大藥房

試用贈券
贈送試用（茂子牌）14K真金尖自來水筆……萬枝

我國參加世運項目
俟訓練辦法實施後決定

◎南京九日電、我國參加一九三六年世界運動會項目、須俟最近實施訓練、並擬定訓練辦法實施後、視選手之成績決定、對選派人數之多寡、即視經濟力量斷、

中國體育會網球隊在京表演　觀者五千人

南京九日電、上海中國體育會網球隊、九日復應江蘇省立公共體育場之邀、作網球表演、下午二時在體育場舉行、共表演三組打、一組單打、到場觀者在五千人以上、

▼……第一組郭錦譚對余顯芳、雙方均不示弱、技巧妙特多、觀眾非常興奮、而兩人精神、又始終如一、打一盤、雙方各勝一盤、第一盤八比六、郭勝、第二盤、比六、郭勝、

▼……第二組十文正對張鵬寅、僅打一盤、王乃應上健將、張亦京中老手、球藝不甚可觀、但究非久戰沙場之士、故相較之下、張遜王君一籌、敗北、結果大比二、干勝、

▼……第三組王文正郭張定劍、開始時已日落西山、張王兩君、

永字皮球
彈力好　拍得高
永和實業公司出品
發行所……上海老北門內民國路……

上週標金之回顧
全週有九元四角差次　結果回漲一元

上週標金市况、始為盤旋、繼則上漲、不料轉瞬之間、又以外匯掛牌不動之故、形勢趨於平靜、……[illegible]

本週期以來、標金開盤價、……九月份……全週最高價、……最低價……比較上週、結果回漲一元、……

上週間債市回顧
環境轉優北幫首先補空

上週九月三日至八日、華商證券交易所、市面大起反動、以前種種消息、均成過去、……市面…、洋拆……、統一公債……、北幫……補空……、結果……

種類	上週收盤	最高	最低	上週收盤	漲跌
[illegible]					

橫渡長江
成為本年風氣
武漢兩岸觀者數萬
南昌女子橫渡贛江

◎漢口九日電、漢陽鸚鵡洲至武昌之橫渡長江游泳比賽、九日舉行、參加者四五人、自武昌橫游漢口、冠軍雜華強、亞軍天浩、因係首次舉行、兩岸觀者逾數萬、

◎漢口九日電、武漢八士在漢口發起橫渡長江游泳比賽、九日下午一時舉行、參加鉅選手計有十四人、一時五分各選手於漢陽醫中入水游泳、全程直徑七千五百碼、結果第一鶴年強（緊幫旅）、成績三十三分三十秒、第二楊慕吳（漢世醫局）、第三宋南亭、第四張先定、（經警備旅）當由張駕致訓後、分別給獎、

◎南昌九日電、新生活游泳池九日下午三時舉行女子渡江比賽、參加者十名、自牛行車站出發、至游泳池終點、第一名吳新民、成績十四分廿一秒、距離一千三百米、觀眾千餘、

◇◇◇……滬江游泳、由少伯余志忠等頒兩周冠軍、雙方戰來較前甚佳、乃中國體育之成績者、周余兩君在昨日一度吃虧、故竭力振作、聯絡功夫亦好、雖所其佳、結果六比二敗北、

華北籃球名將稱雄漢皋

漢口電、漢口萬國籃球隊二日晚在青年會舉行公開賽、與漢口鐵路隊、漢口華北名將、聯合投籃、陣容雄厚、開賽時四、戰聯元人面全場、漢口華北方面、劉盛元八面、洪漢陞、王宗嘉等觀衆驚歡、只見華北隊佔先、每在緊下巧傳頻頻、只見球隊作戰、毎在緊張關頭、結果四十三比廿四、華北勝、

劉振九	二	八	黃世銘	一十
段	〇	九	九全	一 九
鄭森	〇	〇	吳炳祥	〇 四
張景寶	一	六	胡慶榮	一 八
王宗若	一	一	袁靜武	一 四
總共	四	三	總共	四 六

國曆重九
杭州舉行爬山賽

浙江省立體育場、於昨日（國曆重九）舉行玉皇山爬山比賽、報名參加者計二十餘人、其路程由湧金門游泳池門前出發、經南山路直達淨寺、由淨慈寺後上山、經紫來洞、進石板、由休角亭上山、至玉皇山上之揭毫臨門前為終點、全程合計五千公尺、

兩江游泳池今日開放

兩江游泳池自八日開幕後、備受各界社會人士熱烈贊助、該池除……外、特於今日開放、……

意國國際運動會三項成績

意大利都林城八日哈瓦斯社電、此間舉行國際運動會、鐵餅決賽、瑞典選手安德生以五十米三八之成績得勝、跳高決賽、匈國華申以七米四五之成績得勝、又全歐洲五千公尺競走錦標、匈牙利拉德雅尼得勝、以四小時四十九分五十二秒二之時間勝利、

聖芳濟校友發起網球賽

聖芳濟校友程貽澤等發起、校友網球賽、將於本月中旬假中國網球會舉行兩天、

虹口越野隊總練習成績

虹口越野隊、昨日下午五時舉行第五十五次總練習、由虹口公園出發、繞行北四川路……全程計七千二百公尺、參加者十八人、結果萬城忠以一月之時、休葉林庭第一……

第一	萬城忠	廿四分三十八秒
第二	葉林庭	廿四分三十八秒二
第三	萬命生	廿九分三十九秒

市一小球
青年健兒參加隊戰

市一場舉辦之第九次小足球賽、除壯士組於九月二日報名截止、參加隊數一二五隊外、昨日青年組健兒小友三組截止之期、計青年十六隊、小友六隊、健兒十六隊、隊名如下、

青年組：鐵錨・莊隊・良友・健中・一一・月星・叔樂・三民・努力・正光・民立・旅襄・晨光・時勤・青光・菲籠、
健兒組：健中・柏癃・小明星・振華・健體・健民・健進・耀芳・文友・海風丙・嫵弱・滬青・南上・西區・東方・中光、
小友組：健十・古北・紅貓・嫵弱・公民・嬌嬌、

滬西小球總錦標賽
北友努力勝鶴鳴
青青棄權於七星

滬西小球賽之總錦標賽、昨日原有三場比賽、因前日係南洋網球不解體、勝負未分、故與重賽、除青青棄權外、祇剩北友對鶴鳴、青青對七星兩場比賽、……北友……鶴鳴……、結果五對一、北友勝、

友誼賽

◎南友隊、昨日星期日、在南洋中學強健隊……二十九比二十……、上半時十三比十二、結果四三十比二十四、白貓勝、㊁四川體育、飛公足球隊二比〇勝和、……

市一場小球賽

用代勝水警、四比〇、立興公和勝飛、四比四、健十勝心隊、四比三、強南勝寶隊、五比三、……

孔祥熙昨午飛京

財政部長孔祥熙、於日前來滬、處理中央銀行各種公務等、現已事畢、即于本日下午四時乘自備飛機赴京、……

文藝供應社贈品

貴州路大津路口文藝供應社、……

招商局
船期廣告

江新……新江……海晏……新銘……新平……海平……新安……江祥……公平……海泳……

輪名	開往	日期
江順快輪	漢口沿途各埠	准於九月十日星期一
新江天快輪	漢口沿途各埠	准於九月十一日星期二
江新快輪	漢口沿途各埠	准於九月十二日星期三
新銘快輪	天津	准於九月十二日星期三
海晏快輪	山頭香港廣州	准於九月十二日星期三
新平快輪	寧波	准於九月十二日星期三
海平快輪	天津	准於九月十二日星期三
新安快輪	汕頭香港廣州	准於九月十五日星期六
江祥快輪	漢口沿途各埠	准於九月十三日星期四

國內匯兌行市（交通銀行報告）

[illegible]

紗布交易所一星期登帳價格表

[illegible]

滬南米市

昨日滬南米市……市況平穩……

滬北米市

昨日滬北米市……市況不振……

財部取締標金套外匯等

金交所停拍一天

理事會召開緊急會議

暗盤激漲

外滙奇緊

本埠九江路六十九號上海金業交易所、因財政部取締標金套外匯之投機、及照美滙結價、及挺結價等、限於令到之日起、應用中金交割、以符名實、故該所理事會、今日暫緩開盤一天、並令於午後二時召集各經紀人開緊急會議、討論一切辦法、附該理事會通告如下、

㊀本日上午各報、內有財政部關於交易所之令文、現在已由本所理事長列監理員處請示辦理、應即暫緩開盤、

㊁本日下午二時、在金業同業公會開緊急會議、請各經紀人屆時準到、

㊂本所因財部令文關係、午後開緊急會議、准照經紀人與本會商辦法、暫停買賣一天、俟會議決定後、再行通告、

市場一瞥

市場內形勢極端緊張、經紀人、代理人、及大小投機家等、均齊集集議、議論紛紜、傳標金恐要照關金結價之說、

標金暗盤

標金雖不開盤、但少數同業仍有買賣、而市價因被激漲、最高做過九百六十五元、開有七十七條成交、最小做過五十八元、有四十九條做開、六十元交易較多、最後者六十元前、後比上週六約漲十五元、

外匯奇緊

外匯因標金停市、華商傾扒英金二十餘萬鎊、並扒美金一百數十萬元、時在人心恐怖之際、故市勢極度混亂、而無正式市面云、

有吉今晚晉京謁汪

稱係照例拜會定明晚即返滬

駐華日使有吉明氏、準於今晚偕使館華文參贊有野書記官橫川、乘十一時夜快車晉京、今晨已通知路局備車、據日使館發言人今晨宣稱、公使此行、係訪晤汪院長、照例的拜會性質、

明晨抵京晤汪院長後、如臨時無須多所躭擱、則即於當晚(十一日)離京返滬、否則改於後晚(十二日)離京、至公使華北之行、已定於下月內、由滬轉往、此行則純為視察平使館館務及僑民狀況、與華北各方交涉無關、

汪院長十五左右赴廬

據今晨抵滬之行政院秘書長褚民誼在車次語記者、汪院長赴廬、因政務繁忙、現尚未定確期、大約當在十五日左右云、褚定當晚即返京、(中央社)

比專使祥生今晨抵滬

吳市長各團體分別設宴歡迎

參觀市中心區明晨乘輪歸國

比干特派來華報聘之專使祥生男爵、昨晚十一時乘坐夜車附掛之花車離京來滬、今晨七時四十分抵北站下車、逕赴外灘華懋飯店私館休息、午晚分赴市商會等各團體及吳市長之歡宴、暨比使紀佑穆氏之茶會、定於當晚十二時登輪郵船康脫廣綾號輪、明晨六時啟椗歸國、茲將詳情分紀如下、

戒備嚴密　祥生男爵今晨係由北站下車、市府特飭市保安處及市公安局嚴密戒備、北站月台四週延及大門、均由市保安處密佈崗位、自北站大門、以迄寶山路北河南路口、則由警察大隊擔任戒備、當祥生男爵下車出站之際、沿途交通暫告斷絕、行人不得通過、戒備頗嚴爲密、

歡迎人員　中外歡迎人員均於七時許齊集北車站、計到市長吳鐵城・秘書耿嘉基・張廷榮・唐士暄・外交部駐滬辦事處科長趙鐵章・市保安處長楊虎・市公安局長文鴻恩・及各區區長、京滬滬杭甬兩路管理局副局長吳紹曾總務處長許元方・比領事館方面、計到正領事、花愛悅・副領事譚爾散、及華比銀行買辦應齡、秘書程斯鐵來門義比銀行瑪利歐等六十餘人、

抵滬情形　專使所坐之專車、係附掛滬平通車、該車於今晨七時四十分抵達北站、當車輛駛進車站時、在站歡迎之市公安局軍樂隊、齊奏歡迎曲、專使祥生夫婦比公使紀佑穆夫婦及總領事譚爾伏及專使隨員等、即於歡迎聲中一一下車、市長吳鐵城及各歡迎人員一一趨前握手問候、在站攝影後、又於軍樂齊鳴聲中、步出車站、專使夫婦即偕吳市長共乘吳市長之汽車向華懋飯店駛去、比使及專使各隨員則分乘市府所備之汽車、每車有一員隨車招待、

同來人員　今日偕同祥生男爵來滬者、除行政院秘書長褚民誼・外部秘書汪延熙・及交際科科長林桐實等三氏外、尚有比公使紀佑穆夫婦、比總領譚爾伏夫婦、報聘團參事沙多夫婦、秘書何曼、隨員孟綂、祥生、思特、及祥生夫人等一行共計十四人、

訪拜市長　專使等於八時許抵華懋飯店休息後、即循國際慣例、於十時偕同公使紀佑穆驅車赴市政府拜訪吳市長、當由吳市長親自接見、並派秘書耿嘉基招待、開飲香檳後、始由市長陪同參觀市府大廈、及市中心區建設、約半小時而返寓、市長旋於十一時前往華懋飯店答拜祥生男爵、

各團體宴　市商會・市銀行公會・國際問題研究會・國際貿易協會・及中華工業聯合總會等五團體、今午十二時半在香港路銀行俱樂部歡宴祥生男爵及其隨員、並邀吳市長、比使紀佑穆、及比總領譚爾伏等多人作陪、直至午後二時半許、賓主始盡歡而散、

比使茶會　駐華比使紀佑穆氏、爲專使抵滬、倍受各界歡迎、爲答謝爲聯歡起見、特於今日下午五時至七時、假座辣斐德路比總領事館花園內舉行盛大茶會、招待中外來賓、共發請柬六百餘張、吳市長等均參加盛舉云、

賞晚登輪　專使將於茶會散後、即赴吳市長之歡宴、席設華懋飯店寢廳、邀請保安處長楊虎・兩路管理局副局長吳紹曾・及比使比領等數十人、並派市府秘書耿嘉基唐士暄等招待、預定於歡宴散後即登康特廣梭號輪離滬返國、該輪定明晨六時啟椗、(中央社)

新米來滬不多

米價將回漲

五萬包貢米續到

運滬米因天氣陰雨、米價見跌、除特貢米價外、其均在市社會局所規定之限價以內、惟因產米各處仍有限制米糧出省之舉、故前途仍難樂觀、茲據記者向米業界調查所得情形如次、

來源難見踴躍　本年因天時亢旱、米價每石因有超出十四元者、但運來時有陣雨、人心稍定、於是米價見跌、惟各處米源、仍難見踴躍、如湖南・安徽・沙市等處新米雖已出糶、但各該省當局、均有禁止米糧出省之舉、故迄今尚無大宗米糧運滬、如長此以往、米價恐仍將回漲、

大半種植晚稻　現在上海方面、所需新米為數甚微、至於江南產米各縣如無錫常熟等處、因農民大半種植晚稻、故尚未至收穫之期、大約須於一二月之後、方可有大宗新米應市、而現在蘇省當局亦有禁米出省之說、則米價前途仍難樂觀、

貢米繼續運滬　目前米糧大宗來源、悉由貢米洋裝來滬、該項米糧爲本市各大米行所訂購者、成本約十一元、但因已轉售之米商、按目前市價、該項米價祗能及成本之數、故到滬後、或將暫爲囤積、以待善價出售云、(中央社)

邵興記逾限價　新聲社云、市社會局前因本市米價步漲、曾一再限價抑制、各行商均能遵守政府法令、惟本日北市有邵興記以當帮白粳向市上銷售、由豐買入、價十三元八角、計超出交五十擋、社會局方面、以該商違背政令、故特派員徹查加以警告云、

濬浦局預測

本年秋[illegible]最高期

是日如有風潮必登岸

值此秋潮時期、本埠各堆棧、爲防泛濫起見、已開始作防禦事、記者今晨趨訪濬浦總局水理科金時中君、叩以本年秋季大潮汛日期、及有上岸危險、據金氏談、本年高潮之最高紀錄、爲本月二十四日、(星期一)其高度較最低潮高出英尺十二尺一寸三分、含外灘江岸高度、(亦以最低潮高出計算)爲十四尺七寸、相距僅一尺數寸而已、其時如風小無浪、則不致上岸、第秋季夙多東北風、兼之吳淞口東北面、適當揚子江口處、萬一風起、則潮水必循淞口鼓浪而入浦江、又恐值潮尚未退盡、二潮又興、則其高度、必較預測度數爲高、自無待言、則潮水之漫登江岸、爭屬難免、金氏又謂、外灘後面、當四川路・漢口路(即三馬路)之間、其地面因歷年受重量建築物之壓迫、地勢已較外灘爲低、謂之往年情形、浦江高潮、僅須漲至十三呎餘、則潮水即由陰溝中湧出、片刻泛濫、交通即受阻礙、又如浙江路漢口路之交錯處、地勢低窪、亦相伯仲、故一遇秋汛高潮、此兩地必先外灘而患水云、

預測時刻　又據該局預測、本年秋汛高潮、以本月二十四(星期一)日爲最、該項高潮、分上下午二次、第一次時刻在午前零點四十五分、高度達十二呎一寸三分、第二次時刻在午後零時四十五分、高度達十一尺四寸分五分、水行速率、每小時爲二・三海哩、又悉二十五・二十六二天、其高度亦足破歷屆紀錄云、(大通社)

日偽郵約簽字期

……在十一月初旬……

◎長春十日電通電、關於訂立日「滿」郵政條約、由遞信省與「滿洲國」交通部代表交涉之中、滿洲方面之提案內容如下、㊀以日本全體爲一郵政區、使事務簡單、㊁郵政制度、兩國一致、㊂彙集各郵便物之原則及基本條項、訂爲條約、其他細目、則另訂業務協定等、又兩國於本月中完畢預備交涉、滿洲委員即行歸國諮詢參議府、日本亦諮詢樞府、然後於十一月初旬、在長春正式簽字、

蘇俄加入國聯

三分之二會員

簽字贊成

◎日內瓦十日路透電、國聯事件之決法委員部專家昨晚開秘密會議、討論蘇俄加入國聯之手續、今日行政院將以決定關於此事之最後辦法、同時法代表團現方出運動各國簽字、贊成邀請蘇俄入會、此項友好行爲、乃法俄間密切關係之又一表徵、俄人對之、甚爲欣感、聞已簽字贊成者、已達會員三分之二、此乃一般加入國聯所必有之法定多數、

航海遇霧阻

孫科以後日抵滬

立法院長孫科偕秘書長及外部辦事處長余銘等赴粵香山謁陵者、現已同乘昌興公司輪船日本皇后號回國、該輪本定於昨晚到滬、嗣因今日海外多霧、至輪行遲緩、據該公司所接報告、謂該輪須延至後(十二日)晨方可抵滬、屆時將泊於浦東其昌棧碼頭、孫氏到滬後、略休息即入京覲事云、

佐藤齋藤赴大連

◎瀋陽十日電通電、觀察中滿、現赴滿洲之齋藤駐美佐藤駐法大使、昨夜九時、由瀋陽赴大連、

九種公債還本抽籤

共還本銀六百六十四萬五千

奧國賠款担保二四庫券等九種公債、今晨十時在銀行公會大禮堂舉行還本抽籤、本市各機關團體及各行、均有代表蒞場監視、財政部公債司司長蔣履福來滬主持、中籤四十六支、共應還本銀六百六十四萬五千元、抽中各債券、除奧國賠款担保二四庫券定九月二十日開始由各地中央中國交通三銀行兌付本息外、共他八種、均定於十月十日起付款、茲將各情分誌如後、

中籤號碼　報告畢、即由監視員會驗籤支及底簿、開始執行抽籤、結果如下、㊀奧國賠款担保二四庫券一支、爲「六四」號・㊁七年六厘公債一支爲「二九」號、㊂十四年公債三支爲「〇二」「二五」及「七三」三號、㊃軍需公債一支爲「七二」號、㊄善後短期公債二支爲「一三」「六三」及「八四」二號、㊅十七年金融短期公債十支爲「〇四」「一七」「二三」「三一」「九〇」「五四」「六七」「七四」「八九」及「九六」十號、㊆十八年賑災公債一支爲「五九」號、㊇十九年關稅公債一支爲「一八」號、㊈十七年金融長期公債廿五支爲「〇八五」「〇九〇」「一六二」「一四一」「一〇五」「二七一」「二九四」「二四四」「三四八」「三八八」「四七八」「四一四」「五八〇」「五四四」「六一一」「六七六」「六二〇」「七六三」「七七〇」「七八一」「八七七」「八七五」「八六五」「九五四」及「九三三」等廿五號

楊虎城

參觀各工廠

陝西綏靖主任楊虎城氏、勾留滬上、迄已兩週、十日晨據其偕來之科長周百梵語記者云、楊氏因患牙疾、留滬延請徐紫峰醫生診治、已見痊可、因事務未了、故尚擬作數日之勾留、即行入京北返、楊主席並定今日下午分赴各大工廠各大學參觀一切設備云、(中央社)

陳公博返京

實業部長陳公博、此次來滬、視察滬上實業部所屬各機關、並爲救濟絲紗二業會晤業界有所接洽、公畢、原定昨晚乘夜車返京、臨時趕車不及、改於今晨乘早快車成行云、

日清理貨員工

要求加薪

日商日清輪船公司、年來因受抵貨影響、故營業日趨衰落、各路航線逐漸停駛、現仍行駛者、計長江班漢陽・鳳陽・襄陽・洛陽等丸、外洋班有唐山・嵩山等六輪、各輪理貨員工八十餘人、以待遇非薄、故向公司要求普加每人每月十二元、現經中華海員工會派虞榮楨程德源二人調查、並派總賀王孟南接洽、並請王一亭進行調停、因王氏爲日清前買辦、王孟南即係王氏之子、公司方面、已有加薪六元之意云、

國民政府航空公路建設獎券辦事處

發行第八期獎券通告

發行數目　本期獎券共發五十萬號每號分作十條每號售上海通用銀圓拾圓每條壹圓共計洋五百萬圓

獎金總額　獎金總額共貳百四十九萬九千九百一十圓實售券數無論多少獎金概由財政部保證依照下列獎額十足付給獎金之分配如左

一等獎一號	獨得洋五十萬圓	共洋五十萬圓
二等獎二號	各得洋十萬圓	共洋二十萬圓
三等獎四號	各得洋五萬圓	共洋二十萬圓
四等獎十號	各得洋壹萬圓	共洋十萬圓
五等獎五十號	各得洋二千圓	共洋十萬圓
六等獎一百號	各得洋五百圓	共洋五萬圓
七等獎五百號（獎券之末三字與另行抽出之三字號碼相同者）	各得洋二百圓	共洋十萬圓
一等獎末四字相同 四千九百九十九號	各得洋七十圓	共洋三十四萬九千九百三十圓
一等獎末三字相同 四萬四千九百九十九號	各得洋二十圓	共洋八十九萬九千九百八十圓

總共中獎五萬零六百六十五號每十聯號獎券必有一號中獎

開獎日期　民國二十三年十一月二日在上海當衆開獎

給獎日期　獎金於開獎後七日憑中獎獎券向各地中央中國交通三大銀行領取

何處購券　凡懸掛獎券辦事處之藍地白字標識之公司銀行商店均有出售

附白　第七期獎券業於八月卅一日在上海逸園當衆開獎所有中獎獎券可逕向各地中央中國交通三大銀行兌獎第七期中獎獎券給獎之有效期間爲自民國二十三年九月八日起至民國二十四年二月二十八日止

8-1

大江職業學校 校長無蹤 借債典質 請治罪 校董狀訴 暫停審判

塘山路一〇三四號大江職業學校校長海門人施雲錦、近被甬人陸榮根延蔣崎士律師具狀向第一特院刑庭控訴虛設學校、詐取證金、並附帶民訴等情一案、其起訴要旨、略稱陸與施前曾相識、本年六初、與施在途

邂逅

互詢近況、施當稱彼已與一政界中人李姓合辦一創制中學、彼任副校長、當邀陸至其校中少坐、陸因失業日久、面懇謀一小學教員之職、施即允諾、並謂須過暑期後、秋季開學之時、但目下需一會計員、月薪二十元、供給膳宿、須繳保證金五百元、按月一分起息、期以二月爲限、開學後發還、陸信以爲眞、即向親友借貸典質、共得洋三百五十元、於六月廿四日往懇減少

證金

施亦允許收下、及向索取收據並聘書、答稱須蓋校章、正校長公出、七月一日來取、大屆期往校辦事、施忽稱校舍將油漆粉刷、厨房亦未招得、膳宿不便、暫時不必來校辦事、決不扣除薪金、一俟佈置就緒、當致函通告、詎至八月初尚無音信、當往該校探詢、見校牌已改大江職業中學校、即詢以

易名

之故、施答因教育局立案問題、故須改名、別無他故、陸即要求換一收據、並發給七月份薪金、即又約於開學後連同證金一併發給、陸尚不疑、至九月一日往校取款、施即突變態度、一味抵賴、查施此種行爲、實構成刑法三六三條之罪、因此

請判

起訴、除請判罪外、並令償還保證金三百五十元又利息及薪金四十元、法院據狀准詞飭傳、業經一度開庭審理、因被告無法食傳、庭諭本案暫行停止審判、

屠夫械鬬案宣判 四被告分別判處徒刑 附帶私訴送民庭審判

法租界南陽橋殺牛公司屠夫、向分浦東與江陰兩帮、極不相容、本年七月間、兩帮屠夫在南市打架、浦東帮受傷、江陰帮被拘解地方法院判處罪刑、兩帮因此意見更深、至上月十六日夜間十一時許、兩帮屠夫父在殺牛公司後門口（即文元坊弄外）

大起械鬬。

結果江陰帮徐仲秋・徐明德・姚文生・吳福大・任金寶等砍浦東帮以屠刀利斧砍傷背部及腿部臀部等處、浦東帮當被法租界捕房拘獲秦海昌・高珊雲・王仁仁等三名、嗣又在大中華飯店拘獲主犯陳金海、因陳在出事時持手槍恐嚇江陰帮、

不准反抗。

法租界捕房對於拘獲之被告偵查後、以重傷等罪起訴、告訴人徐仲秋等延范剛律師出庭附帶私訴、被告陳金海延江一平律師出庭辯護、該案經第二特院刑庭推事章朝佐迭次研訊、辯論終結、庭諭被告陳金海准交六千元保、秦海昌高珊雲王仁仁均還押候判、今日屆

宣判之期。

因爲該案保帮口鬬爭、故兩帮到庭旁聽者頗衆、章推事升座第一刑庭、命提在押秦海昌等並傳交保出外之陳金海到案、訊問年籍之後、即宣告判決、主文曰、秦海昌王仁仁共同傷害人身體一罪、各處徒刑三月、高珊雲共同傷害人身體一罪、處徒刑二月、陳金海共同傷害人身體一罪、處徒刑四月、告訴人附帶民訴部份移送本院民庭審判、在上訴期內、陳金海交原保、秦海昌高珊雲王仁仁各交一千元保、

與高血壓苦鬥十三年之體驗談（三）

白石實三

余即謂佐多博士曰、「觀此例、即高血壓者之中、尚有高齡者也、」博士即明快解答曰、「總之、卒中體質之人、除中腦溢血、尿毒症、狹心症有危險外、體質實較常人爲佳、」

余自出鼻血之日起、開始作血壓日記、覺血壓常以左一百七十、右一百八十而上下浮動也

家父十七周紀念時、余欲歸鄉掃墓、即同年之秋也、十月十五日之晨、余交秋後工作較忙、出發之上一日、寫日本崎人傳稿五十頁、居然憊矣、是晨、睡眠不足、擬於火車中睡之、余與妻急赴郊外之車站、電車過半、我妻急步而行、余意必不及矣、乃欲呼我妻少待、忽不意不能發聲、大奇、然祇覺有時牽動耳、又覺眼中有水、全身悚然、似爲一種難以形容之不快感所襲、頭頸亦硬、不能動、我妻慌忙馳至、將余抱住、雖屬輕微、實腦溢血也、

觀古代隨筆及中國古書、覺奇病甚多、宋之張鍔、從身體正中、分而爲二、左冷右熱、半身須穿夏衣而半身須穿冬衣、此乃腦溢血之後遺症也、

有令妻愚者、因病而忽一朝一字不識、繼而一朝痊愈、竟能恢復如常、

又有人無論何物、自目中觀之、俱已彎曲之物、又有人哭、又有人怒、蓋中風亦有哭中風怒中風笑中風也、

余雖非等疾、但無抑制笑之能力、發病後、即赴多病院、博士問專門家、曾診腦溢血病人十數萬、微笑謂余曰、「不妨、請來施電氣療法云云、」自最合理之電療法與按摩、飲血壓下降、而才之歪口亦愈矣、面部既愈、食物亦易下咽、

血壓依然不下、寫血之後、未幾、即高而超過二百、

大凡血壓、於此人之年齡加九十、作健康體、（女子應較低）故余之血壓不可不在一百十以內、二百以上、則或將再發腦溢血也、否則爲狹心症、尿毒症、血壓本身、無危險、而副產物亦危險也、故余聞名師之言、不可不注意於血壓、

留心便秘

無論何種情形、決無宜於便秘者、尤爲血壓高之便秘、實屬危險、每日涌大便、則血壓雖高、大抵不有溢血、余常以「瀉那」爲煎而服之、「瀉那」爲柳之一種、其葉在任何藥店可購求、以少許作罐內煎之十分、成汁、加糖、可以代咖啡、費銀五分、可服十次、實爲輕便有效之下痢劑、任何人可用之、

民間藥中、有補瀉治中風者、大抵爲利尿劑及下痢劑耳、余除蚯蚓外、不用別物、藥物則「內哇黑卜」與「德拉滑丁」之注射、每間日交互行之、

烹調上之注意

高血壓症之食物當避肉類雞蛋類及鹽分、尤奮性刺戟性之食物、不可不禁、水果蔬菜、更宜多吃、我家兒童正在發育時代、故余之食物、不可不特製、我妻每星期爲余製一烹調表、晨午晚菜各不同、我妻甚忙、因之而更忙、余謂之曰、與其喫食之物、不如避不喫之物、

於是鹹者辣者油者肉類蛋類、一概避之、而積極的多用海藻水菓蔬菜、但如此生、血壓依然不減、我婿曰、「此可驚之養生也、養生尚可保持」、又曰「宛如僧侶生活矣、樂境漸減、未免可憐耳、（未完）

紅丸機關 獲男女兩人 張根福爲友所累？

浙江路破獲　～抄出製造器具～

老閘捕房邇來迭接匿名信函、報告浙江路六十三弄十號有人製造紅丸販售、當由華總探長尤阿根飭派華探目龐福卿着手調查之下、認爲確鑿、遂稟請第一特區法院、簽發搜查票、於昨日上午由龐探目按址前往執行搜索、當抄獲帳簿十五本、煙槍一支、煙燈一只、紅丸少許、以及製造紅丸原料機件等物、並拘獲無錫人張根福及張之姘婦杭州人張朱氏二名口、一併帶回捕房收押、今晨解送第一特院刑一庭、捕房律師甘鏡先陳明前情、依禁煙法第六條起訴、請求嚴懲、詰之張根福供此項紅丸機件等物、係友人項某所寄存、余前赴蘇時、該項某即在我家製造紅丸、經余婦書函告知、即將來上海勒令停止、後即命其速將該項物件從速取去、項允之、惟請假以時日、不料爲捕房所抄獲、並延律師代辯、馮世德庭長核供、以尚須調查、諭候改期再訊、

瘋婦自刎 創重死

◇夫任輪上服務 會少別多

鎭海婦人吳李氏、年二十七、家住西門蓼花街三才弄內十六號、其夫吳寶才、向在輪船上服務、居家日少、氏患有神經病、時常發作、入秋以來、病勢更重、屢欲赴黃浦灘邊投浦自盡、均經家人發覺勸住、最近寶才返家、見其病狀、十分憂急、乃邀到大姨沈李氏到來、照顧一切、昨日下午二時許、吳李氏忽然取到菜刀一柄、自砍喉部、流血倒地、不省人事、迨經乃姊發覺、爲時已遲、急即請到外科醫生到家診治、因傷勢沉重、至深夜身死、遺一子、年僅三歲、二區公安局聞訊、以事關人命、派出巡警、到場調查眞相、並飭地保報請法院檢驗

小說 春城歌女（三一三）

（李薰風）

第八回　醋海驚濤筵前飛玉掌　情場遺憾月下散青蚨

你們若問我的姓名、我就是無名氏、這是十塊錢一張的、看清楚了、不要一文不値半文的、給人家騙去。來呀、你們都來拿呀！」田夢北一邊說、一邊把那鈔票像散傳單也似的、一張一張的散了開來。最初洋車夫接了他一張、還以爲瘋子拿人開玩笑、及至拿到那公園售票處一看、果然是眞的、十元一張的大鈔票、那洋車夫才知道這正是博施濟衆的、登時喜出望外、搶着又來追着田夢北、說道：「這位行善積德的大老爺、我還沒有得着呢、給我一張。」這當兒、田夢北業已散了幾個車夫、他早變更目標、一直的向那行人身上散去。不上一兩分鐘、那一百張的十元鈔票、散了一個罄盡。田夢北落得兩手空空、不名一文、走過來、抖着手、向連玉環一聲長笑道：「你的一千塊錢、是那白健明做官發財、吸來的人民膏血、現在我是替他取之於民、還之於民、都散去了。這也是一件德行事、我替那些苦人謝謝你。」說時、他早已彎下腰去、向那連玉環鞠了一個躬；跳上一輛洋車去、拿手往西一指、讓他拖起來使走。連玉環眼看着田夢北如此狂興而爲、情知他的神經業已失常、眼見得一千塊錢不翼而飛、都照顧不知情的貧民、立刻心上又是痛惜、又是難過、胸前亞似翻江攪海一般、血液洶湧、哭着道：「田大爺、我害了你、我把你害了、我也不活着了、我決定要死了、我謝謝你。」這話剛說完、她的脖頸一伸、頭往前一探、頓時將一口熱血吐將出來。接着哎喲一聲、那身軀搖了一搖、一直的就往後倒去、這一下若是倒下去、正是馬路旁的石頭沿上、包她血濺街頭、至少跌一個頭破血流、不過事有湊巧、那後邊郤好站着一個人、兩隻手祗一抱、便把連玉環攔腰抱住了、所以沒有跌倒。不過連玉環已然神志昏迷、甚麼也不知道、不曉得過了多久、始才悠悠的醒轉了。

摩羅宮號大火遭難者 十四人生亡莫卜 確已死者一百十四人

……非正式之估計……

◎紐約九日路透社電、星期六侵晨在紐澤西州海濱外觸礁起火之郵船摩羅宮號所載之五百五十八人、今仍有一百五十八人不知下落、恐縱不全死、而多已不在人世矣、今日據船公司發表報告稱、船員二百四十八人、已查明其下落者、計有一百八十人、由此觀之、遇救者至少當有四百零八人、而尚餘一百五十八人、查無下落、在此之前、

非正式估計死亡人數

如下、全船共載五百五十八人、遇救者四百三十八人、已死或失踪者一百二十八人、其中確已死者一百十四人、是則除十四人外、今知者下落矣、又紐約九日哈瓦斯社電云、「摩羅凱宮爾」郵船死難人數、現估計爲一百一十四人、難者四百三十八人、有十四人仍生死未卜、今日海上風定波平、打撈屍身、事較易、當道續續調查失慎原因、曾傳船員及搭客多人詢問經過情形、

大多證實起火之處

係藏書室及客廳、若干悅雜名流、起火之時、搭客尚不覺危險之迫在眉睫、仍一面在上歌唱笑樂、迨見火勢擴、乃驚惶奔竄、互相擠、致使多人墮入海中云、目前驗屍所中、尚有未經辨明屍骸七十二具、其中

男屍二十・女屍一十九

孩屍二具、「摩羅凱宮爾」號殘餘船身、一在亞勃柏立派海濱外一百八尺處擱淺、餘燼未熄、有人冒險登船察看、尚未發現屍身、副船長華姆斯則已直接往公司提出正式報告

架子鎖禁被拘捕

十年撫養 長大成婚 未下請帖 ……婦人趙盧氏心有不甘……

松江人趙正福、現年四十四歲、向在閔行開設水菓舖、前妻離後、遺有一子、名子文、當時年僅五齡、趙時與婦人盧氏同居、由盧撫養、至十五歲、出外學業、現已二十二歲、其父定於廢曆八月十一日結婚、因出請柬、惟對於盧氏、則未寄去、因趙正福與盧氏同居十年後、盧氏因凶悍、與趙爭吵、不能安居、又姘識婦人、趙遂與姘識之婦人來滬、居於徐家匯三角潘家宅潘家弄十一號屋中居住、形同離異、惟趙盧氏不久即與一甲年二十七歲之男子王銀和姘識同居、原本水菓店舖早出租與人、由則收回、自行開辦、爲避免外界之非議、僞言偶王銀和爲夥、對於趙正福恐其返家爲難、乃託鄰人六姐與趙辦理離異手續、於此次趙子結婚、請柬不寄、趙盧氏以子有數年撫養之情、故於昨日下午八時許、糾合男女多人、直赴潘家弄十一號前門而入、將子挾至小東門外中央旅社二十一號房間、將其軟禁、並令趙子書就信函、送至趙正福任事之藍維靄路梨園坊三號精華皮件廠、囑父出來後冷料理、適趙赴松江有事、由趙子文之伯父、以姪突被人綁架而去、報告一區二所南公安局、即派長警將趙盧氏等一干人拘獲、帶所鞫訊、

小夫妻雙上吊

父頑母嚚難乎其爲子 ……北平廣渠門外柳樹村一慘劇……

北平訊、廣渠門外柳樹村、住戶孟祥海、年五十許、務農爲生、性情頑烈、其妻趙氏、性亦悍潑、有子永全、年二十四歲、娶本村傅姓之女爲媳、於今春結婚、小夫妻異常和睦、趙氏對於兒媳恒施虐待、傅氏因婆媳名分攸關、百般容忍、祇在望其婉勸伊母、勿加虐待、詎趙氏竟在孟前又進讒言、致翁媳亦時常爭吵、傅氏處此黑暗家庭之下、亦無善法、遂向乃夫請代設法、否則不堪虐待、惟有一死、永全婉加慰勸、惟近來孟夫妻對於伊子媳等視同仇敵、竟欲逐出、使其別覓安身之處、永全以父母竟如是虐待、若攜妻離家、無處投奔、故夫妻時相對泣、滿腹冤抑、無可伸訴、於前日傅氏又遭翁姑之打罵、經鄰人勸止、始罷、至晚與永全泣、當因無可奈何、夫妻竟於時懸樑自縊、相抱而亡、翌晨、趙氏以其媳尚久無聲息、甚詫異、初疑必係同逃、及至屋中一看、則驚駭失措、奪門而出、跌於地上、許久未能動、孟亦往看、始悉子與媳同時自縊而亡、鄰人聞訊、多往觀看、該管六警察聞知、往將孟某夫妻捕獲、一併押送法院依法偵辦、並已呈請法院派員詣驗男女之屍、以便分別棺殮掩埋云、

被父責罵 服毒求死

浦東人洪四英、年二十六、家住浦東張家浜六十三號、昨晚十時許、

匿跡旅館五盜落網 抄出假鎗

◇抵賴伸打架

隴山捕房華探目係愛忠・周凱文、前日下午十時許、偵悉岳州路一百九十七號內、有盜匪匿跡、圖居民財物、稟明捕頭、協同西探密往拘拏、在該旅館門首及十六號房間內捕獲江北人王仁林・丁金林・陳萬成・皖人高邦九・揚州人孔萬華等五名、而一高身材腰中各搜出木質假手槍一支、一併帶入捕房收押、今晨解送第一特院刑三庭、工部局律師厲志山起稱、若輩與在逃之小阿三周二寶是擬往華德路搶劫一新開之煤炭店、先在東有恒路南永安旅館一度聚議、尚有眞手槍未曾取來、本案請爲延期詳查云云、當將假手槍三支呈案、質之被告等、咸供由在逃之小阿三周二寶邀往該館、幫忙打架、並不爲盜、於供支吾、蕭燮棻推事論仍還押、改期再核、

欲拾落帽 跳車喪命

高郵人張未鈞、年四十歲、向在南市斜土路一〇六二號國華炒球廠內當小工、於本月六日晨八時許、乘六四九〇號卡車運送貨物、路經途中經成都路白克路附近、張所戴之帽子忽然被風吹落於地、彼竟不顧一切、躍下意欲拾帽、致頭部跌傷甚重、該卡車司機人等發覺、即將車停止、並將張送寶隆醫院求治、罔效、延至前日因傷殞命、由該院報告捕房、飭探前往調查之下、遂將屍體舁入斐倫路驗屍所、今晨由第一特院委派郭檢察官偕同法醫書記官等蒞所驗明、委係跌傷身死、諭屍交其子張友作具結領回棺殮、

朝日機飛津 初風機飛平

◎北平十日專電、本月六日飛行訪問北平後、專待東京之初風號飛來之朝日第一一一號東風號、本日上午十時在南苑飛行場離岸、試飛天津訪問飛行、安然完畢、於十一時五分、無事飛還北平、◎東京十日電通電、朝日北平訪問機之東京機一一〇號初風號、今晨四時出發羽田飛行場、一路飛往北平、本日午後可抵北平、

▼今晚的平劇▼ 舞台上角戲目

大舞台 [illegible]
共舞台 [illegible]
三星 [illegible]
大東 [illegible]
永樂 [illegible]
九星 [illegible]

標金停市

[illegible]

匯豐掛牌

[illegible]

中央銀行掛牌

[illegible]

英匯

[illegible]

美匯

[illegible]

銀洋錢市

[illegible]

證券（華商交易所）

[illegible]

紗布交易所標紗

[illegible]

紗布交易所標花

[illegible]

雜糧油餅交易所

[illegible]

◎今晚的遊藝◎

大上海 南京 國泰 大華 卡爾登 金城 巴黎 北京 夏令配克 融光 黃金 東南 光華 中央 新中央 明星 華德 山西 山東 威利 榮金 辣斐 東海 虹口 天堂 蓬萊 浙江 萬國 共和 四海 卡德 明珠 恩派亞 百老匯 永安 先施 新新 新世界 小世界 福安 大世界 [illegible]

危險！危險！！

日人侵略東北，是乘我全國同胞平時太不注意東北。東北當局太不注意日人行動而暗爲之備。值在眼前，西北藩籬，如四川，西康，西藏，青海，新疆，蒙古，其地位重要不下於東北，其出產蘊藏亦不下於東北，其危險程度，更不下於東北！

同胞，同胞 能淡然處之麼？

如不能淡然處之，請速購讀

中國第一部探險記

西行豔異記

西行豔異記一書，以日記體裁，描寫西北游踪，洋洋三十餘萬字，勝過近人小說「老殘遊記」。而（怪異）（神秘）（奇詭）（偉麗）比之西遊記

別有一種風味

西行豔異記一書所載種種冒險事實，眞足驚心動魄，而考古證今，對於外力侵略之危險

更多歷史上價值

西行豔異記作者陳重生即靑年援馬團秘書長。書中述其與許多豔女邂逅，終與奇女子杜宰生結合。入情入理，頗饒趣味。自刊時後，曾有多數靑年發起西北探險團赴西北遊歷，亦可見此書

魔力之偉大

西行豔異記全部分訂三册。用時報特備新式四號字精印。

附揷奇異 風景 人物 照片

數十幅。咸屬外間所未見。購備一部。不啻在書日之內

神遊十萬里長途

每部三册

單購一册實洋五角　加郵費三分　掛號費一角

合購二册實洋一元　加郵費五分　掛號費一角

合購全部實洋一元半　加郵費八分　掛號費一角

發行經售處

上海　四馬路時報總館　世界書局　文明書局　現代書局　北新書局　新月書店　民智書局　啓明書局　啓新書局　中華書局

北平　西南園時報分館　杭州　西湖小說林

南京　奇望街時報分館　天津　有正書局

蘇州　小說林　青島　青年書店

各埠時報分館均有出售

潛伏結核及預防之實施（三）

丁惠康醫師

海與山之優劣比較

㈠海岸氣溫溫和、無劇烈變化、朝夕及夜間、無劇冷、山間則反之、故如在山間療養時、朝夕宜以衣服調節、勿致受感冒、夜間睡時宜注意勿使腹部受冷、

㈡海岸之空氣多濕氣、含有鹽氣、故有如常行輕度吸入療法、此點爲山間之空氣所無、故有咳嗽者、有刺激性氣管症狀者、以海岸爲佳、喉頭結核之症狀較重者、海岸鹽氣較强、多以山間爲佳、即日爲海岸、濕氣較多之地、亦對於喉頭結核較佳、

空氣中之阿巽（即臭氧Ozon爲氧氣之同質異形體、有强烈之氧化力及殺菌力、大雷雨後、空氣中最富此氣）據海岸較多、山間在多樹林處、此氣亦較平原爲多、但仍不及海岸之多、海岸之濕氣鹽氣、能刺戟皮膚、使之强壯不受感冒、並增進食慾、

㈢日光內之紫外線、據謂高山較多、此蓋因海帶濕氣較多、致減少其力、紫外線能刺戟皮膚、有種種治療效果、乃周知事實、無論赴山間或海岸、在夏季宜開始日光浴療法、

㈣山靜而海動、在平日尚能外出執業之肺病患者、暑假療養、大體多以海岸爲佳、

㈤海岸與較山間爲交通便利、除便於購求日用品外、並易購求鮮魚菜蔬、便於行榮養療法、要之、能外出執業之人、無論山間海岸、大抵皆佳、但此外並須視該地有無可靠醫生、交通是否相當便利、選不甚喧鬧之處、轉地療養生活方法、照上述行之、自有效果、

二•肺病預防之實施

凡疾病之發見愈早、則治療之希望愈多、此人人而知者也、語云、「上工醫未病」、故吾人理想中之醫學最高峰、乃屬於預防疾病之工作、迨病發而施治、抑亦末矣、

然在臨床實驗上、則有許多疾病、當其初起、痛苦殊甚、必俟病勢增進、始感痛苦而求醫治、如心臟•腎臟•癌腫•梅毒等症皆是、而要以肺病(肺結核)爲尤甚。以余歷年觀察、來院就診之肺病患者、大抵爲失去「正當治療時機」、以致病勢激進、始急迫求治者、此種患者、其體力大抵衰弱不堪、故於治療方面、極感困難、倘能於其初起時、即加以治療、則事半功倍、其治療成績之優越、可斷言也、但以我國人民智識之幼穉、及對於疾病常識之缺乏、而欲望其能早期治療、是不啻責目盲者以視物之同爲不可能也、故惟有恃吾醫者之努力、在病人視爲康健之時、即施以檢查、方可達早期治療之目的、而亦即肺病預防之實施也、

肺病爲傳染病、倘能早期治療、則易於撲滅、與公共衛生•社會健康•所關甚大、惟其早期檢查、甚爲困難、若單行打診聽診、於初期之肺病、實不足以盡診斷之能事、最可恃之早期診斷方法、非用愛克司光、詳細檢驗、不能洞見其癥結之所在也、

三•X光對於自認健康者檢查之結果

吾人對於自認健康者、施行X光檢查、則屢可見其肺內石灰化之病灶、及肋膜硬結肺瘢痕等、此種均爲不進行性病患者、約占百分之六乃至百分之十而尤以六十歲以上老人爲多、但此種不進行性之肺病患者、雖一時痊愈、往往仍有復發而變爲進行性肺病之虞、

其次則可檢得一切肺病、自初期浸潤、以至極重篤之開放性等之進行性肺病、大都自十五歲至六十歲、患此種進行性肺病者、以白勞寧博士Brauning之統計、約爲千分之五至千分之十、

而此種患者、其始皆自以爲肺部乃絕對健康者也、在外觀健康而患有肺病或有開放性肺病者、多不自知、蓋其病象極微、固不易引起其注意也、但吾人對此不自覺性之肺病患者、則不能不加以重視、蓋若能早期發現之、一方可爲早期之治療、而一方可爲傳染之預防也、

余嘗見體育家顧拯來氏、體極强健、初不知其肺部有若何之病變、但當一二八之役、氏因服務保衛團積勞過甚、致肺病劇發、又光華大學體育指導員某君、無錢人、體格亦健碩逾恒人、因劇烈運動、而起咯血、在X光上、均可檢得其病灶、故對於平日自以爲健康之人、即對於不自覺性之肺病、若能施行X光精密之檢查、則肺病之發見者愈多、而隱蔽者愈少、換言之、即病人自己尚未發覺、而其病灶已爲吾人所洞見、則於治療及預防二者、所關甚大、此即施行X光檢查之優良結果、而亦即肺病預防實施之初步也、

總之、肺病不自覺期、爲期甚久、吾人理想中之肺病預防、必要辦法、祇有將全體民衆、每年舉行X光總檢查一次至二次、俾病人於毫無痛苦時、檢出病灶、而早期撲滅之、但此舉於實際方面、施行極感困難、即欲設法使各團體如學校、機關、工廠、軍隊等處、分別施行檢查、而在我國衛生行政現狀之下、恐亦未易爲力、即使能達到總檢查之目的、亦祇全體健康民衆之一小部分而已、換言之、此種X光總檢查、雖極重要、然祇能檢出不自覺性之肺病患者之一部分、其大部分之肺病患者、當在就醫時發現之、至可慨也

四•X光對於患病者檢查之結果

最近賀爾孟氏Hallmann對於各種患者用X光檢查後之統計如下、

㈠診斷肺病肺炎、人數八八四、用X光檢查後、認爲肺結核者、爲二九九人、其屬於開放性者爲一三七人、

㈡診斷乾性肋膜炎、人數一一三、用X光檢查後、認爲肺結核者爲十六人其屬於開放性者爲五人、

㈢診斷氣喘氣管枝炎、肺氣管腫人數一六五人、用X光檢查後、認爲肺結核者十五人、其屬於開放性者爲五人、

㈣診斷流行性感冒、流行時三星期內、診察人數一六三人、用X光檢查後、認爲肺結核者十四人、其屬於開放性者爲五人、

㈤診斷流行性感冒、不流行時三星期內、診察人數、七十二人、用X光檢查後、認爲肺結核者爲十四人、其屬於開放性者爲六人、

由此以觀、可知潛伏性肺病(肺結核)之多、同時且有開放性肺病、存於其間、故其早期診斷、及時治療、於預防傳染、直與不自覺性肺病之早期檢出、同屬重要、而爲吾人所不容忽視者也、但當病人初診之時、自覺之症狀極微、頗難鑑別、即病者有相當程度、而打診聽診、亦不可恃、非用X光檢查、實難得正確之診斷、然多數醫師、未必盡有X光之設備、因此而致貽誤者、勢所不免、此匪僅我國爲然、即醫學發達如歐美各國亦恐有之、

蓋肺病初起、大都徵象甚微、或竟毫無痛苦、且其病狀、又往往與他種疾病相類似、故易於誤認也、

但吾人爲實施預防計、若不能將此等不自覺性及潛伏性肺病、及早檢出而撲滅之、則肺病之蔓延、將無法以遏制之、故預防肺病、雖以早期診斷、施行治療於未發病之時、最爲有效、而早期診斷、則舍X光檢查外、實無其他更確實之方法也、

（未完）

上海醫師一覽

姓名	科目	診所	診察時間	電話	附註
龐京周	內科	北市愛文義路道德里三號	北市下午五時至七時餘時出診	三四八五〇	星期日上午停診
阮尚丞	內外科	愛文義路道德里三號	上午十時至十二時下午三時至五時餘時出診	診所三四八五〇 住宅三五六四四	星期日上午停診
謝筠壽	皮膚花柳兼內外科	愛文義路派克路口平和里十九號	門診上午十至十二時 出診下午三至六時	三五二四四	著有性病指迷說明一切性病附郵廿分即寄
吳濟華	內科肺癆花柳	威海衛路永吉里二十六號	下午一時至三時五時至七時	三五七二一	星期不停
劉國祥	花柳外科 內科 兒科 婦科	中華路一四一四號 南市西門分院	門診上午九時至十二時 出診下午一時至五時	二三六三〇	星期日下午停診
孫又新	內科小兒科	南市滬軍營東南醫院	上午八時至十二時	二三三一九	星期日及例假停診
程瀚章	內科兒科	上海大吉路洪福里十二號	門診每日下午一時至五時 出診下午五時至七時	四〇八四二	星期日照常
汪企張	內科肺癆	法租界寧波路[illegible]二八號 成都路三七號中國肺病院	門診上午九時至下午一時在寧波路 下午四時至六時在肺病院	診所八〇五七八 病院七一四五一	
余雲岫	內科	海寗路北山西路口	門診上午九點至十二點 出診下午二點至四點	四二八七〇	
殷木强	皮膚科泌尿器科	上海寗波路上海銀行樓上一一一號	下午一時至六時	八四四六六	星期日停診
陳卓人	兒科	南市東南醫院 金神父路二四A號	上午九時至下午四時 下午四時至六時	二二三一九 七二〇一五	星期日停
湯蠡舟	外科	南市東南醫院	每日上午九時至下午三時止	二二三一九	星期節日停
俞永康	皮膚花柳科兼婦科	白克路五百念四號	上午九時至下午六時	三四八八三	贈送自著性病一册函索附郵票分本埠[illegible]限
胡嘉言	內科兼肺癆治其他各科	同孚路新華里十八號	上午十時至十二時下午自五月十日起改爲四時至六時	三五四三五	現發行常年健康券[illegible]
楊元吉	內外產婦科	南京路六二〇號 電話九四八一五	午後二時至四時餘時出診	住宅卡德路福田里 電話七三八三五	著有三版[illegible]
李武城	內科	新閘路二三三號 戈登路口	門診上午九時至十二時下午三時至五時 時間出診	三三二四一	貧病送診
唐斐禮	氣喘專科	大陸商場五樓五〇二號	門診下午三時至六時	診所九〇七六五 住宅三一五六九	另售唐氏氣喘散每盒一元
郭人驥	內科小兒科	法租界巨籟達路底悦來坊四十號科學醫院內	下午一時至三時		贈送體育之科學的基礎函索附郵票二分即寄

肺癆常識（二）

俞永康醫師

傳染之途徑

結核常於幼時即已染得其侵入之途徑有二、

㈠最多者、由呼吸器隨塵灰吸入肺中、

㈡由口腔侵入、口腔中細菌、不易侵入於黏膜內、至咽頭一扁桃腺、即易於侵入、因扁桃腺之組織、正如海綿之狀、此種情形、扁桃腺腫大之小兒、最易患之、因小兒常張口奔跑、或於地上匍匐而行、細菌於是乘隙而入矣、細菌自扁桃腺繼續而行、至頸部淋巴腺而成頸部淋巴腺結核、俗名之曰瘰癧、更由此處繼續蔓延而入於肺、肺中淋巴管、大都沿氣管之周圍進行、故此種傳染、名氣管周圍結核、以後由淋巴腺繼續蔓延、或由血管分散、變成急性之粟粒性結核、

㈢直接接觸傳染、病理學家、於解剖癆病之屍體時、如偶破手指、有時在手指之創口處、能生出結核、惟無大患、

（未完）

蘇聯之衛生事業

塔斯社八月六日莫斯科通訊、蘇聯衛生事業、已正循暢發展、而其基礎則爲勞動之新的方式、帝俄時代衛生醫藥費甚少、如一九一三年、爲一二八百萬盧布、蘇聯第一屆五年計劃時期即用去五十五萬萬盧布、第二屆五年計劃期內時達二百萬盧布、一九一三年時醫院病牀僅有一七五•〇〇〇具、現時則將達百萬具、即超逾美國（美國於一九二九年有八九三•〇〇〇具）、蘇聯邊區之衛生醫藥事業發展最快、如目下達吉克共和國有醫院三千所、革命前同區域內僅有醫院六十所、外高加索聯邦現有醫生約四千人、革命前僅有七四七人、蘇聯鄉區現有醫院病牀約十萬具、醫藥站二萬所、醫師一萬五千人（革命前僅有二千人）一九三三年一年內鄉村醫院之添設者達二百所、鄉區醫師以其文化工作協助集體農場建立新生活、近年兒童顧問站•托兒所•及牛奶站添設甚多、一九二八年後城市及工業中心之托兒所已增加百分之七•五、上年托兒所及幼稚園招顧女工及集體農民之子女一千二百萬人、至於政府出資開辦之療養院與休養所、每年能容工人二百萬人休養與療治云、

××××

招商局船期廣告

江順快輪 准於九月十日星期一開往漢口沿途各埠均靠 本輪電話八二一六

江新快輪 准於九月十二日星期三開往漢口沿途各埠均靠

新江天快輪 准於九月十一日星期二下午五時開往寧波 本輪電話八三二六五

海晏快輪 准於九月十二日星期三午後開往溫州

新銘快輪 准於九月十二日星期三午後開往威海衛烟台天津

海上快輪 准於九月十四日星期五午後開往汕頭香港廣州

公平快輪 准於九月十二日星期三午後開往青島

海祥快輪 准於九月十二日星期三午後開往[illegible]

泳平快輪 准於九月十五日星期六上午九時開往[illegible]

江安快輪 准於九月十三日星期四夜開往漢口沿途各埠均靠

京滬•滬杭甬路行車時刻表

（二十三年七月一日起實行）

滬杭線　下行車

京滬線　上行車

[illegible]

時報衛生特刊

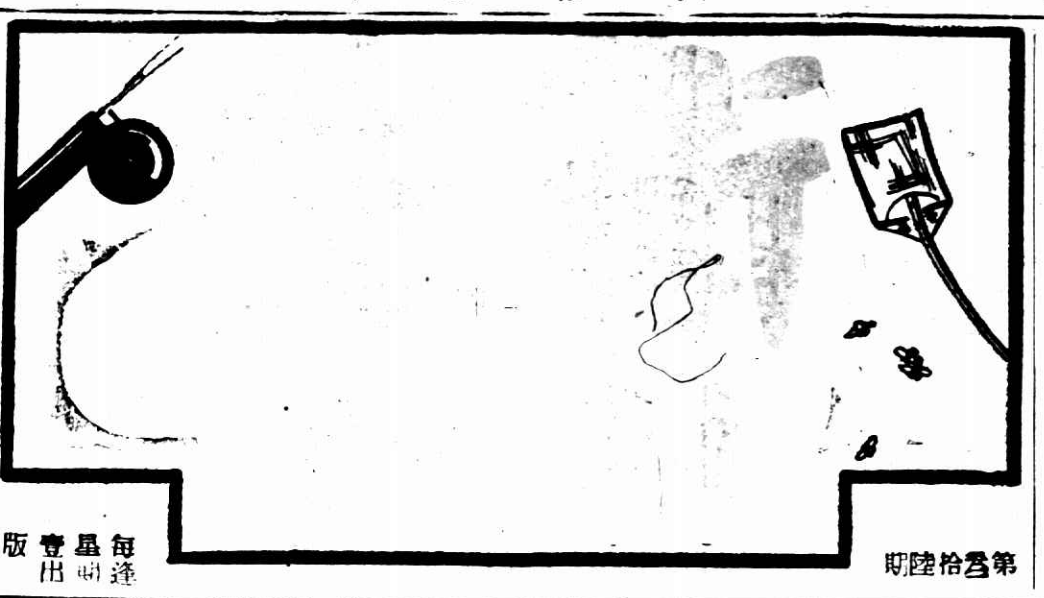
送診券

將此券剪下持向愛文義路（梅白格路西首）道達里三號 龐京周 阮尚丞 醫師診所就診者不取診費祇收號金並備有各種藥品隨診送贈每券一人自本刊出版日起一星期爲限過期作廢

上午九時至十一時止

星期日停診

民國念二年九月拾日



第叁拾陸期　每逢星期壹出版

時報播音講稿欄

（雙十文化社播講）

▲播音課目　職業應用文・國語・業英語

▲播音教授　胡椒青・韓瑞恒

▲播音電台　上海永生廣播電台、呼號XHHJ 週率一〇八〇 華股二〇〇

・課・程・表・

星期	上午六時三十分起	下午五時三十分起
一	職業英語	職業英語
二	職業英語	職業英語
三	職業英語	職業英語
四	職業英語	職業英語
五	職業英語	職業英語
六		國語

▲星期四下午五時至五時三十分止 職業應用文（書信）

不姙症之診斷與治療

靖華符譯

欲治療不姙症、當先檢査男子之生殖機能是否存在、最妥善之法、於性交時用所謂如意袋、俟洩精後、將袋中所盛之精液、取出鏡檢、倘有少數精絲檢出、不問其能否營活潑運動、即當以男子生殖機能存在論、反之、若無精絲檢出、則不能歸咎於女子矣、如男子有糖尿病或脊髓癆時、尤當兼注意其勃起力、

不姙症之最多原因、當然屬於女子、據統計佔百分之七五—九〇、近時對於不姙症之原因、有新學說二、一爲整規的及頻繁的性交、致女子生精絲免疫性、一爲男女兩方之性的滿足不能同時所謂「交媾困難、」（如男子之早洩或勃起不全、最足使女子陷於性的不滿足、）此二者、雖尚未爲確論、但已爲多數學者所承認矣、上述二者、欲圖治療、須使男女兩方作較久之別離、經驗上以之而奏效者、不乏其例、

生殖器之發育不全及童年質、確爲本症屢見之原因、此時須行術療法、仍屬禁忌、較妥之法、爲陰部按摩法、海水浴、礦泉浴、投以卵巢製劑、及強壯劑、祇有眞正的子宮頸管狹窄、多數學者主張用皮、將頸管注意擴張、至於刮削頸管或將子宮後唇、楔狀切除、在今日亦祗爲不必要之操作、尚有應用玻璃管或金屬管插入子宮腔者、更爲危險、蓋因此往往誘起上性炎症、及輸卵管癒着、而反招致永久的不姙症、故當切忌之也、據經驗上不姙症之原因於陰道後穹窿淺平、比原因於生殖器發育不全爲尤多、蓋陰道穹窿淺平、則精液不能蓄積、而早即流出、以致障礙受胎、在此情形、於背後位性交後、臀下墊一小枕、並使其兩腿緊閉、靜臥一二時、可達精液不外流之目的、倘能以特妙之性交方式、使精液直射於子宮內、則更善矣、此外亦可應用按摩法、但於必要時、尚有須作陰道後穹窿深陷之成形術者、

原因於生殖機能不全之月經減少、無月經及Opsomen者、可長期投以卵巢製劑、或再并與以甲狀腺製劑、及腦下垂體製劑、

陰道分泌物之病理的性質、大有損害於精絲、而影響於受胎、已爲極明顯之事實、因此如淋病性者、從淋病之療法、有膿樣帶下者、可用乳酸洗滌或Menge氏硝酸銀療法以除去之、其分泌物之酸性過強、亦可同樣使精絲受害、當以鹼性劑（如重炭酸鈉）洗滌或栓塞之、此外倘有如結核性者、自當從結核之處置、

本症原因於子宮附屬器之慢性炎症者、約有百分之九〇之多、現在常用之Rubin氏輸卵管通氣法、於本症之診斷與治療、可稱極有價值、倘由此法而知輸卵管已爲不通過性、則吾人可無庸再待於保存療法之成功、而可選宜患者宜速作手術、使其癒着離解、或於輸卵管之間有適當部分、作一新管口、使之與腹腔交通、此輸卵管通氣法、往往一次施行、即可奏效、倘一次無效、返復施行、終屬徒勞、

行卵管通氣法時、可兼行子宮攝影法、（充塡Jodipin或Lipiodol於子宮腔內、再以X光照射、）由此可得證明子宮內、是否有腫瘍存在、蓋腫瘍、亦每爲不姙症之原因也、

子宮之傾後屈、固亦有本症之原因、但實際上非如理想之多、當用「托子宮器」（亦有不用者）使之復位、在固定性者、自亦須讓諸手術、有慢性炎症、而輸卵管尚有通過性之患者、亦可選擇海濱、溫泉、等適當地點、作轉地療養、蓋氣候變換、環境改善、及夫婦之暫別、均於本病有利也、此外其他之全身病、如肥胖病、胃腸障礙、貧血等、亦須注意治療之、

人工受胎法、（取射出之自睾丸穿刺所得之精絲、自月經起始後一五！二〇日間、注射於子宮內、）雖有時可幸成功、在今日仍視爲危險之事、蓋既不能防止子宮附屬器上行性炎症之發生、且往往惹起永久性不姙症、與夫其他之慢性疾患也、（完）

再論生理食鹽水無殺菌功用答丁仲英君

胡嘉言醫師

在前兩期本刊、我發表「生理食鹽水注射果可殺菌耶」一文後、接着丁君在八月十一日的康健週刊上面、又發表「再談霍亂」一文、這裏面並沒有明道着、我但文字內容、和我原文所提出的是針鋒相對的、他這篇短文的大旨、除申述我原文所指摘處文不對題外、對於生理食鹽水能否殺菌一問題、復爲依違隱約之辭、放棄既非衷心所願、但所以然的地方、又責在說不出來、這一方面、很可以看出丁君的苦心、深詣的、但是我們曉得、霍亂菌是大家可以看得見的、決不是與上神山、可望而不可即的、生理食鹽水的功用、也是文獻有徵、不能紙上談兵任意增減的、現在且將丁君所提出的三點、一一答覆在下面、他說霍亂、以其證狀而言之、可分爲三種、：：霍亂者、揮霍撩亂也、於同一揮霍撩亂之中、又有三種不同之證情即無醫藥常識之人、亦易於明晰者、乃或有誤認余述爲霍亂菌有三種、而以此問余者、此眞爲纏夾二先生矣、

關於這一段高論所指摘、我不妨將君首次原文節抄下面、

：霍亂之名、：西醫名爲虎列拉、有乾性虎列拉、濕性虎列拉等名、：至發生原因、則稱有孤菌焉、桿菌焉、撤曲狀桿菌焉、：（見六月三十日康健週刊）

上面的文字是明白曉暢、決不至使讀者們誤會原意的、那末、我們假使拿這個「矛」陷前面的「盾」、丁君的何以自解呢、至於我究竟是不是「纏夾二」我想讀者們自有公論的、也用不着曉曉不休了

我們曉得、細菌的分類、除丁君所述的桿菌外、祇有球菌和螺旋狀菌一種、尋常一切的病菌、大抵都包括這三種裏面的、霍亂菌是桿菌裏面的一種、他是呈彎曲狀的、其甚者幾和弧狀（又稱半環狀）一樣的、但並不能將「弧狀」另劃一部分於「桿菌」之外的、至於「撤曲狀桿」的分開、那更加是「顧名思義」而知應用之不當了、試舉一淺近之例、像寒的病原菌也是很普遍的、他也是桿菌的一種、體具鞭毛的、假使我們要學丁君的筆調、那應當是「至其原因、有桿菌焉、鞭毛狀菌焉」的了、這不是荒天下之唐了嗎、

丁君大文的第二段是、首述「霍亂治法之變化」一篇內、有一段謂「流行注射鹽水法、其目的在水分有充量之補救、不致阻礙身體各器官之生活力、而又含殺菌功用、故大吐大瀉猝然大肉陷落者、以鹽水灌注、無不如響斯應、」其中「又含殺菌功用」一句、乃緊接上文而來、非獨立成段、用一含字者、謂各器官之生活力既不受阻礙、即有抵抗病菌之力、注射鹽水、直接補救本量使各器官之生活力不受阻礙、簡接即含有殺菌功用也、然恐未爲讀者、誤會此意、故申述之、

如此反覆的聲明、似乎沒有什麼遺憾了、但我總覺得對於自圓其說一層、不免留着痕跡的、丁君雖說「含殺菌功用」一句、是緊接上文而來、但事實上這一句的主詞、明明是逃不了「其目的」三字的、加「而又」二字、那是更加明顯了、丁君雖說用一含字、係謂各器官之生活力不受阻礙、像這樣曲而婉的註釋、我自問還不是萬分淺薄者、但始終是體會不到、只好請讀者們再三意會了、

丁君對於「殺菌功」和「抵抗質」二者、完全是溷淆不分的、他說、各器官生活力既不受阻礙、簡接即含有殺菌功用、照如此說法、那無往而非殺菌功用了、但事實上並不是如此的、我們曉得、在肺結核一症的治療方面、係Tuberculin和金屬品等注射劑、都能使患者發生抵抗作用的、但他們決不是殺菌劑、殺菌功用這四個字、當然也不能輕易加上去的、由此而推、係肝膏砒鐵諸劑、尋常當作補血用的、照丁君的演譯、都可以說有殺菌功用了、——退一步說就算完全照丁君的解釋、那末多祇能說增加抵抗力罷了、怎能當作殺菌功用呢、

丁君大文的第三段說、鹽水之能否撲殺霍亂菌、尚未經人證明、若謬然謂鹽水不能殺滅霍亂、恐誰亦不能作此肯定語、習俗用燒鹽散治乾霍亂霍亂吐瀉之時、用濃鹽湯飲之、其效可見、此事實之可爲證者、此中作用、是否爲鹽水之有殺菌力、此望自命爲科學家者用科學方法研究之、

文中「若謬然謂鹽水不能殺滅霍亂」語、不消說是對我而言的、我現在敢問丁君、這句話實何所根據呢、在我上次原文中、明載着「生理食鹽水之治療霍亂症、雖然幾乎無往不應」二語、難道丁君還沒有讀着嗎、否則這話「無的放矢」的論調、究何所根據呢、請有以語我、

老實說、治療霍亂係一事、所用是否爲殺霍亂菌劑又一事、生理食鹽水之治療霍亂、確實是有口皆碑的、但他所以然的原因、決不是有殺菌力的關係、這件我上次的文字裏面、已經狠詳細講明了、我想丁君總不至不明瞭、就是霍亂以外的例證也是狠多的、係急性傳染病中的傷寒丹毒肺炎等症大概都不大用殺菌劑、但事實上痊愈的例證、還是狠多的、按照丁君說法、卻不是諸劑都有殺菌力的可能了嗎、

總之、我對於生理食鹽水之非殺霍亂菌劑、信仰是非常堅決的、（丁君所舉的燒鹽散、濃鹽湯、當然也包括在內的）丁君叫我用科學方法研究、我覺得實在無須多此一着了、但證明的法子是狠容易的、現在不妨寫出來給丁君作一參考、

上面曾經說過、霍亂菌是大家都可看得見的、在上海幾處試驗所、大概都有培養着的、我們不妨將此培養好的霍亂菌、而丁君注入鹽水、然後在顯微鏡下看這種菌究竟外沒有死、如其沒有、那這個證明總算狠明顯了、如果丁君還有疑問、那末、最簡捷了當的法子、就是在鹽水倒入後、請丁君以身作則、內服此種溶液、結果看丁君會不會發生霍亂、這總不會是假的了、丁君具有「篤信仰而實驗之精神」乎、余引領望之矣、

丁君如能舉最有力之良證以見教者、無任歡迎、如再飾外作枝以求掩覆前失者、恕不另覆、

淋病常識（二三）

謝筠壽醫師

第九十一節 濁和精的分別

淋病也有人叫做淋濁、世俗對於濁和精、往往混爲一談、此混談的結果、一方面增加病人的恐懼心、以爲精這樣的流、壽命一定不長、一方面誤以爲精、不當淋病去醫治、耽誤了醫治的機會、臨症上替他解說、很是費時、現在將他把精和濁的分別、說明一下、讀者從此可以明瞭吧、

淋病的原因、是因爲淋病的病原菌竄入到尿道裏面、尿道就因此發炎、除了紅腫疼痛灼熱之外、還流出一種白色或黃色的分泌物、俗叫做濁、實在就是膿、他的內容、在顯微鏡底下檢查起來、是一種粘液、膿球、淋菌、上皮等的混合物、講到精液是什麼東西呢、是一種粘稠乳白色不透明的液體、有特別的精液臭味、他主要的成分、有從睾丸製成的精虫和各種的上皮細胞、特別的結晶、還混有從精囊、攝護腺、輸精管、可氏腺、和尿道粘液腺等所分泌的分泌液、所以兩者的成分、是絕對不相同的、那裏可以混談在一起、猜他所以誤解的理由、因爲一般患有淋病的人、十九因交接而來的、交接的時候、往往有忍精不出的事情、又以精液的顏色和濁初起時的顏色差不多、遂誤以爲當時精液的停滯、隨後流出來的、還有一種要顧全顏面的人、不願人家說他流濁淌淋、偏要冒面些、自已強說是遺精、實在一個人那裏有這樣多的精可以流呢、（未完）

秋風一起・寒暖無常・吾人偶一不愼・便有傷風感冒之患・傷風之後・或覺頭痛鼻塞・或感骨節酸痛・此時・宜速服

虎標頭痛粉

一包・外擦萬金油少許・便能驅風逐邪・立愈感冒・如遇牙痛・耳痛・喉痛・眼痛・亦能即服即止・神效無比・

秋痢秋咳最怕 清快水 八卦丹

虎標永安堂滬行

上海寧波路廣西路西首五九五號 電話九三一五九號

本外埠各大藥房各公司各煙兌雜貨店均有出售

亞散第拉 ACETYLARSAN

本品爲砒劑水溶液 專治各期梅毒

肌肉或皮下注射 絲毫不痛 婦孺咸宜

分二種 （一）大人用亞散第拉 （二）孩童用亞散第拉

各大藥房均有出售

總經理 上海 天津 漢口 立興洋行

上海理學診療院啟事

本院設有愛克斯光診察部、愛克斯光治療部、紫外光線（太陽燈）治療部、電氣診療部、透熱治療部

院址……路二一一號 電話八二七五七 時間下午一時至六時

頭痛 牙痛 風痛 筋骨痛 外傷痛 月經痛 胃痛

痛

文化之進步愈速社會之組織愈密物質之享用愈周人類之苦痛愈多

茲幸獲痛之總解決

外用 羅威薄荷錠 每種自一角半至四角半

內服 滅痛藥片 大瓶一元二角小瓶六角半

上海中法大藥房總發行